

Gazzetta ufficiale

dell'Unione europea

ISSN 1725-2466

C 271

46° anno

12 novembre 2003

Edizione
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

<u>Numero d'informazione</u>	Sommario	Pagina
	<i>I Comunicazioni</i>	
	Commissione	
2003/C 271/01	Tassi di cambio dell'euro	1
2003/C 271/02	Procedura d'informazione — Regole tecniche ⁽¹⁾	2
2003/C 271/03	Comunicazione della Commissione nell'ambito dell'applicazione della direttiva 1999/5/CE del Consiglio ⁽¹⁾	6
2003/C 271/04	Comunicazione della Commissione nell'ambito dell'applicazione della direttiva 89/336/CEE del Consiglio ⁽¹⁾	32
2003/C 271/05	Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE (Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni) ⁽¹⁾	46
2003/C 271/06	Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE (Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni) ⁽¹⁾	47
2003/C 271/07	Notifica preventiva di una concentrazione (Caso COMP/M.3317 — Ratos/Lehmann Brothers/Fastighetstornet) — Caso ammissibile alla procedura semplificata ⁽¹⁾	48
2003/C 271/08	Notifica preventiva di una concentrazione (Caso COMP/M.3290 — General Electric/Sophia) — Caso ammissibile alla procedura semplificata ⁽¹⁾	49
2003/C 271/09	Notifica preventiva di una concentrazione (Caso COMP/M.3284 — Outokumpu/Boliden) ⁽¹⁾	50
2003/C 271/10	Prevista archiviazione della denuncia 2003/5127 (ex denuncia 2002/4562)	51
2003/C 271/11	Comunicazione della Commissione nell'ambito dell'applicazione della Direttiva del Consiglio 89/106/CEE ⁽¹⁾	52

IT

⁽¹⁾ Testo rilevante ai fini del SEE

(segue)

Numero d'informazione

Sommario (*segue*)

Pagina

2003/C 271/12

Comunicazione della Commissione nell'ambito dell'applicazione della Direttiva del Consiglio 89/106/CEE ⁽¹⁾ 53

II *Atti preparatori*

.

III *Informazioni*

Parlamento europeo

2003/C 271/13

Atti della sessione del 1-4 luglio 2002 pubblicati nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*
C 271 E 55



⁽¹⁾ Testo rilevante ai fini del SEE

I

(Comunicazioni)

COMMISSIONE

Tassi di cambio dell'euro ⁽¹⁾

11 novembre 2003

(2003/C 271/01)

1 euro =

Moneta			Tasso di cambio	Moneta			Tasso di cambio
USD	dollari USA		1,1497	LVL	lats lettoni		0,6406
JPY	yen giapponesi		125,03	MTL	lire maltesi		0,4265
DKK	corone danesi		7,4359	PLN	zloty polacchi		4,5648
GBP	sterline inglesi		0,6896	ROL	leu rumeni	39 945	
SEK	corone svedesi		8,988	SIT	tolar sloveni		236,02
CHF	franchi svizzeri		1,5689	SKK	corone slovacche		41,175
ISK	corone islandesi		88,31	TRL	lire turche	1 710 957	
NOK	corone norvegesi		8,21	AUD	dollari australiani		1,6111
BGN	lev bulgari		1,9463	CAD	dollari canadesi		1,5104
CYP	sterline cipriote		0,58261	HKD	dollari di Hong Kong		8,9162
CZK	corone ceche		31,99	NZD	dollari neozelandesi		1,8381
EEK	corone estoni		15,6466	SGD	dollari di Singapore		1,9937
HUF	fiorini ungheresi		257,61	KRW	won sudcoreani	1 353,83	
LTL	litas lituani		3,453	ZAR	rand sudafricani		7,9801

⁽¹⁾ Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

Procedura d'informazione — Regole tecniche

(2003/C 271/02)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

Direttiva 98/34/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 giugno 1998, che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche e delle regole relative ai servizi della società dell'informazione (GU L 204 del 21.7.1998, pag. 37; GU L 217 del 5.8.1998, pag. 18).

Notifiche di progetti nazionali di regole tecniche ricevute dalla Commissione

Riferimento ⁽¹⁾	Titolo	Scadenza della sospensione di tre mesi ⁽²⁾
2003/382/E	Apparecchiature a corto raggio (SRD) utilizzate per l'aeromodellismo	23.1.2004
2003/383/E	Apparecchiature ricetrasmittenti a banda cittadina CB-27	23.1.2004
2003/384/E	Apparecchiature a corto raggio (SRD) con loop induttivo	23.1.2004
2003/385/E	Dispositivi noti come impianti medici attivi a bassissima potenza. Dispositivi a corto raggio: impianti medici	23.1.2004
2003/386/E	Sistemi di accesso fisso senza filo (LMDS/FWA) nella banda di frequenze da 24,5 a 26,5 GHz	23.1.2004
2003/387/E	Sistemi di accesso fisso senza filo (LMDS/FWA) nella banda di frequenze da 27,5 a 29,5 GHz	23.1.2004
2003/388/E	Sistemi di accesso fisso senza filo (LMDS/FWA) nella banda di frequenze da 3 400 a 3 600 MHz	23.1.2004
2003/389/E	Apparecchiature per il servizio mobile terrestre PMR 446	23.1.2004
2003/390/E	Radioavviso a corto raggio (on site paging) per l'utilizzo all'interno di armadi o nelle immediate vicinanze	23.1.2004
2003/391/E	Reti locali di trasmissione dati (RLAN) nella banda da 2,4 GHz per applicazioni all'interno di edifici o nelle immediate vicinanze (a corto raggio)	23.1.2004
2003/392/E	Sistema telematico in ausilio alla circolazione utilizzato per il trasporto e il traffico stradale in generale (RTTT)	23.1.2004
2003/393/E	Apparecchiature per il servizio mobile terrestre, applicazioni di comunicazione vocale in reti del tipo PMR/PAMR	23.1.2004
2003/394/E	Sistema radiomobile TETRA per applicazioni civili generali in reti PMR/PAMR	23.1.2004
2003/395/E	Sistema radiomobile TETRA per applicazioni in rete di servizi di sicurezza ed emergenza su tutto il territorio nazionale	23.1.2004
2003/396/E	Interfaccia radioelettrica delle stazioni di terra del sistema TETS per la corrispondenza telefonica pubblica con aeromobili	23.1.2004
2003/397/A	Regolamento del ministro federale per la Sanità e le Donne e del ministro federale per l'Economia ed il Lavoro relativamente alla vendita e alla marcatura di determinati medicinali nella vendita al dettaglio (regolamento di limitazione 2003)	26.1.2004
2003/398/F	Decreto relativo alla raccolta, alla valorizzazione ed alla distruzione dei rifiuti di prodotti farmaceutici derivanti da abitazione	26.1.2004
2003/399/NL	Progetto di decreto contenente la modifica di alcune misure amministrative generali relative alla modifica dell'articolo 75 della legge su flora e fauna ed alcune altre modifiche	26.1.2004
2003/400/UK	I regolamenti scozzesi sulle acque 2004	26.1.2004

Riferimento ⁽¹⁾	Titolo	Scadenza della sospensione di tre mesi ⁽²⁾
2003/401/I	Schema di decreto ministeriale recante: «Approvazione della regola tecnica di prevenzione incendi per la progettazione, la costruzione e l'esercizio degli impianti termici alimentati da combustibili liquidi»	29.1.2004
2003/402/I	Decreto recante disposizioni concernenti la data di scadenza del latte fresco pastorizzato, del latte fresco pastorizzato di alta qualità e del latte microfiltrato fresco pastorizzato	29.1.2004
2003/403/I	Decreto recante disposizioni concernenti un sistema per la rintracciabilità dell'origine del latte crudo al fine di assicurare la più ampia tutela degli interessi del consumatore	29.1.2004
2003/404/DK	Decreto di modifica del decreto sulla marcatura ecc. dei medicinali	30.1.2004
2003/405/D	Secondo regolamento recante modifica del regolamento di protezione degli animali sulla macellazione	30.1.2004

⁽¹⁾ Anno — Numero di registrazione — Stato membro autore.

⁽²⁾ Periodo nel corso del quale il progetto non può essere adottato.

⁽³⁾ Senza scadenza, in quanto la Commissione ha accettato la motivazione di urgenza invocata dallo Stato membro autore del progetto.

⁽⁴⁾ Senza scadenza, in quanto si tratta di specifiche tecniche o di altri requisiti o di regole relative ai servizi connessi con misure di carattere fiscale o finanziario, ai sensi dell'articolo 1, punto 11, secondo comma, terzo trattino della direttiva 98/34/CE.

⁽⁵⁾ Procedura di informazione chiusa.

La Commissione richiama l'attenzione sulla sentenza riguardante la «CIA Security», emessa il 30 aprile 1996 nella causa C-194/94 (Racc. 1996, pag. I-2201), secondo la quale la Corte di giustizia ritiene che gli articoli 8 e 9 della direttiva 98/34/CE (all'epoca 83/189/CEE) debbano essere interpretati nel senso che i singoli possono farli valere dinanzi a un giudice nazionale, il quale deve rifiutare l'applicazione di una regola tecnica nazionale che non sia stata notificata conformemente alla direttiva di cui sopra.

Detta sentenza conferma la comunicazione della Commissione del 1° ottobre 1986 (GU C 245 dell'1.10.1986, pag. 4).

L'inadempimento dell'obbligo di notifica comporta pertanto l'inapplicabilità delle regole tecniche in esame, che di conseguenza sono inopponibili ai singoli.

Per ulteriori altre informazioni sulla procedura di notifica, rivolgersi a:

Commission européenne

DG Entreprises, Unité F1

B-1049 Bruxelles

E-mail: Dir83-189-Central@cec.eu.int

oppure visitare il sito internet: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Per eventuali informazioni su tali notifiche, rivolgersi ai servizi nazionali, il cui elenco è riportato di seguito:

**ELENCO DEI DIPARTIMENTI NAZIONALI RESPONSABILI DELL'APPLICAZIONE DELLA DIRETTIVA
98/34/CE****BELGIO***BELNotif**Bestuur Kwaliteit en Veiligheid**FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie*

North Gate III — 4e etage

Boulevard du Roi Albert II/Koning Albert II-laan 16

B-1000 Bruxelles

Sito Web: <http://www.mineco.fgov.be>

Sig.ra P. Descamps

Tel. (32-2) 206 46 89

Fax (32-2) 206 57 46

E-mail: belnotif@mineco.fgov.be**DANIMARCA***Erhvervs- og Boligstyrelsen*

Dahlerups Pakhus

Langelinie Allé 17

DK-2100 Copenhagen Ø (oppure DK-2100 Copenhagen OE)

Sito Web: <http://www.ebst.dk>

Sig.ra Laila Østergren

Tel. (45) 35 46 66 89 (linea diretta)

Fax (45) 35 46 62 03

E-mail: [loe@ebst.dk](mailto:Sig.ra Laila Østergren — loe@ebst.dk)Sig.ra Birgitte Spühler Hansen — bsh@ebst.dkCassetta delle lettere per messaggi relativi a notifiche —
noti@ebst.dk**GERMANIA***Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit**Referat XA2*

Scharnhorststraße 34-37

D-10115 Berlin

Sito Web: <http://www.bmwa.bund.de>

Sig.ra Christina Jäckel

Tel. (49) 30 20 14 63 53

Fax (49) 30 20 14 53 79

E-mail: infonorm@bmwa.bund.de**GRECIA***Ministry of Development**General Secretariat of Industry*

Michalacopoulou 80

GR-115 28 Athens

Tel. (30-210) 778 17 31

Fax (30-210) 779 88 90

ELOT

Acharnon 313

GR-111 45 Athens

Sig. E. Melagrakis

Tel. (30-210) 212 03 00

Fax (30-210) 228 62 19

E-mail: 83189in@elot.gr**SPAGNA***Ministerio de Asuntos Exteriores**Secretaría de Estado de Asuntos Europeos**Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras**Políticas Comunitarias**Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y*
Comunicaciones y de Medio Ambiente

Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6276

E-28006 Madrid

Sig.ra Esther Pérez Peláez

Tel. (34) 913 79 84 64

Fax (34) 913 79 84 01

E-mail: d83-189@ue.mae.es**FRANCIA***Direction générale de l'industrie, des technologies de l'information et des postes*
*(DiGITIP)**Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)**Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle*
(SQUALPI)

DiGITIP 5

12, rue Villiot

F-75572 Paris Cedex 12

Sig.ra Suzanne Piau

Tel. (33) 153 44 97 04

Fax (33) 153 44 98 88

E-mail: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Sig.ra Françoise Ouvrard

Tel. (33) 153 44 97 05

Fax (33) 153 44 98 88

E-mail: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr**IRLANDA***NSAI*

Glasnevin

Dublin 9

Ireland

Sig. Tony Losty

Tel. (353-1) 807 38 80

Fax (353-1) 807 38 38

E-mail: lostyt@nsai.ie**ITALIA***Ministero delle Attività produttive**Direzione generale per lo Sviluppo produttivo e la competitività**Ispettorato tecnico dell'industria — Ufficio F1*

Via Molise 2

I-00187 Roma

Sito Web: <http://www.minindustria.it>

Sig. V. Correggia

Tel. (39) 06 47 05 22 05

Fax (39) 06 47 88 78 05

E-mail: vincenzo.correggia@minindustria.it

Sig. E. Castiglioni

Tel. (39) 06 47 05 26 69

Fax (39) 06 47 88 77 48

E-mail: enrico.castiglioni@minindustria.it**LUSSEMBURGO***SEE — Service de l'Énergie de l'État*

34, avenue de la Porte-Neuve

BP 10

L-2010 Luxembourg

Sig. J. P. Hoffmann

Tel. (352) 469 74 61

Fax (352) 22 25 24

E-mail: see.direction@eg.etat.lu

PAESI BASSI

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In- en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland
Sig. Ebel Van der Heide
Tel. (31-50) 523 21 34
Sig.ra Hennie Boekema
Tel. (31-50) 523 21 35
Sig.ra Tineke Elzer
Tel. (31-50) 523 21 33
Fax (31-50) 523 21 59
E-mail generico: Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

AUSTRIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien
Sito Web: <http://www.bmwa.gv.at>
Sig.ra Brigitte Wikgolm
Tel. (43-1) 711 00 58 96
Fax (43-1) 715 96 51 oppure (43-1) 712 06 80
E-mail: post@tbt.bmwa.gv.at

PORTOGALLO

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gãio, 2
P-2829-513 Caparica
Sito Web: <http://www.ipq.pt>
Sig.ra Miranda Ondina
Tel. (351) 21 294 82 36 oppure 81 00
Fax (351) 21 294 82 23
E-mail: MOndina@mail.ipq.pt
E-mail generico: dir83189@mail.ipq.pt

FINLANDIA

Kauppa- ja teollisuusministeriö
Indirizzo per i visitatori: Aleksanterinkatu 4
FIN-00171 Helsinki
e
Katakatu 3
FIN-00120 Helsinki
Indirizzo postale:
PO Box 32
FIN-00023 Valtioneuvosto
Sito Web: <http://www.ktm.fi>
Sig.ra Heli Malinen
Tel. (358-9) 16 06 36 27
Fax (358-9) 16 06 46 22
E-mail: heli.malinen@ktm.fi
Sig. Katri Amper
E-mail generico: maaraykset.tekniset@ktm.fi

SVEZIA

Kommerskollegium
Box 6803
Drottninggatan 89
S-113 86 Stockholm
Sito Web: <http://www.kommers.se>
Sig.ra Kerstin Carlsson
Tel. (46-8) 690 48 82 oppure (46-8) 690 48 00
Fax (46-8) 690 48 40 oppure (46-8) 30 67 59
E-mail: kerstin.carlsson@kommers.se
E-mail generico: 9834@kommers.se

REGNO UNITO

Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2
Bay 327
151 Buckingham Palace Road
London SW1 W 9SS
United Kingdom
Sito Web: <http://www.dti.gov.uk/strd>
sig. Philip Plumb
Tel. (44) 207 215 15 64 oppure 14 88
Fax (44) 207 215 15 29
E-mail: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk
E-mail generico: 98-34@dti.gov.uk

EFTA — ESA

EFTA Surveillance Authority
Rue de Trêves/Trierstraat 74
B-1040 Bruxelles
Sito Web: <http://www.eftasurv.int>
Sig. Gunnar Thor Petursson
Tel. (32-2) 286 18 71
Fax (32-2) 286 18 00
E-mail: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int

EFTA
Goods Unit
EFTA Secretariat
Rue de Trêves/Trierstraat 74
B-1040 Bruxelles
Sito Web: <http://www.efta.int>
Sig.ra Kathleen Byrne
Tel. (32-2) 286 17 34
Fax (32-2) 286 17 42
E-mail: DRAFTTECHREGFTA@efta.int
kathleen.byrne@efta.int

TURCHIA

Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade
Inönü Bulvarı — Emek — Ankara
Sito Web: <http://www.dtm.gov.tr>
Sig. Saadettin Doğan
Tel. (90-312) 212 88 00 oppure 20 44
(90-312) 212 88 00 oppure 25 65
Fax (90-312) 212 87 68
E-mail: dtsabbil@dtm.gov.tr

Comunicazione della Commissione nell'ambito dell'applicazione della direttiva 1999/5/CE del Consiglio

(2003/C 271/03)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(Pubblicazione di titoli e riferimenti di norme armonizzate ai sensi della direttiva)

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
Cenelec	EN 41003:1998 Requisiti particolari di sicurezza per apparecchiature da collegare a reti di telecomunicazioni		EN 41003:1996 Nota 2.1	Data scaduta (1.1.2002)	Art. 3.1.a (e Art. 2 73/23/CEE)
Cenelec	EN 50081-1:1992 Compatibilità elettromagnetica — Norma generica sull'emissione — Parte 1: Ambienti residenziali, commerciali e dell'industria leggera		Nessuno	—	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
Cenelec	EN 50081-2:1993 Compatibilità elettromagnetica — Norma generica sull'emissione — Parte 2: Ambiente industriale		Nessuno	—	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
Cenelec	EN 50082-1:1997 Compatibilità elettromagnetica — Norma generica sull'immunità — Parte 1: Ambienti residenziali, commerciali e dell'industria leggera		EN 50082-1:1992 Nota 2.1	Data scaduta (1.7.2001)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
Cenelec	EN 50083-1:1993 Impianti di distribuzione via cavo per segnali televisivi, sonori e multimediali interattivi — Parte 1: Prescrizioni di sicurezza Modifica A2:1997 alla EN 50083-1:1993		Nessuno Nota 3	— —	Art. 3.1.a (e Art. 2 73/23/CEE)
Cenelec	EN 50360:2001 Norma di prodotto per la verifica di conformità dei telefoni mobili rispetto ai limiti di base relativi all'esposizione umana ai campi elettromagnetici (300 MHz-3 GHz)		Nessuno	—	Art. 3.1.a

OEN (1)	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
Cenelec	EN 50364:2001 Limitazione dell'esposizione umana ai campi elettromagnetici prodotti da dispositivi operanti nella gamma di frequenza 0 Hz-10 GHz, utilizzati nei sistemi elettronici antitaccheggio (EAS), nei sistemi di identificazione a radio frequenza (RFID) e in applicazioni simili		Nessuno	—	Art. 3.1.a (e Art. 2 73/23/CEE)
Cenelec	EN 50371:2002 Esposizione umana ai campi elettromagnetici (10 MHz-300 GHz) — Norma generica per dimostrare la conformità di apparecchi elettronici ed elettrici di bassa potenza ai limiti di base fissati per la popolazione		Nessuno	—	Art. 3.1.a (e Art. 2 73/23/CEE)
Cenelec	EN 50385:2002 Norma di prodotto per dimostrare la conformità delle stazioni radio base e delle stazioni terminali fisse per sistemi di telecomunicazione senza fili ai limiti di base e ai livelli di riferimento relativi all'esposizione umana ai campi elettromagnetici a radio frequenza (110 MHz-40 GHz) — Popolazione		Nessuno	—	Art. 3.1.a
Cenelec	EN 55022:1994 Limiti e metodi di misura delle caratteristiche di radiodisturbo prodotto dagli apparecchi per la tecnologia dell'informazione Modifica A1:1995 alla EN 55022:1994 Modifica A2:1997 alla EN 55022:1994	CISPR 22:1993 CISPR 22:1993 /A1:1995 CISPR 22:1993 /A2:1996 (Modificata)	EN 55022:1987 Nota 2.1 Nota 3 Nota 3	Data scaduta (31.12.1998) Data scaduta (31.12.1998) Data scaduta (31.12.1998)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
Cenelec	EN 55022:1998 Apparecchi per la tecnologia dell'informazione — Caratteristiche di radiodisturbo — Limiti e metodi di misura Modifica A1:2000 alla EN 55022:1998 Modifica A2:2003 alla EN 55022:1998	CISPR 22:1997 (Modificata) CISPR 22:1997 /A1:2000 CISPR 22:1997 /A2:2002	EN 55022:1994 e corrispondenti modifiche Nota 2.1 Nota 3 Nota 3	1.8.2005 1.8.2005 1.12.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
Cenelec	EN 55024:1998 Apparecchiature per la tecnologia dell'informazione — Caratteristiche di immunità — Limiti e metodi di misura Modifica A1:2001 alla EN 55024:1998 Modifica A2:2003 alla EN 55024:1998	CISPR 24:1997 (Modificata) CISPR 24:1997 /A1:2001 CISPR 24:1997 /A2:2002	Norma/e generica/ che relativa/e Nota 2.3 Nota 3 Nota 3	Data scaduta (1.7.2001) 1.10.2004 1.12.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
Cenelec	EN 60065:1998 Prescrizioni di sicurezza per apparecchi elettronici e loro accessori collegati alla rete per uso domestico e analogo uso generale	IEC 60065:1998 (Modificata)	EN 60065:1993 +A11:1997 Nota 2.1	Data scaduta (1.8.2002)	Art. 3.1.a (e Art. 2 73/23/CEE)
Cenelec	EN 60065:2002 Apparecchi elettronici audio, video e simili — Prescrizioni di sicurezza	IEC 60065:2001 (Modificata)	EN 60065:1998 Nota 2.1	1.3.2007	Art. 3.1.a (e Art. 2 73/23/CEE)
Cenelec	EN 60215:1989 Radiotrasmittitori — Norme di sicurezza Modifica A1:1992 alla EN 60215:1989 Modifica A2:1994 alla EN 60215:1989	IEC 60215:1987 IEC 60215:1987 /A1:1990 IEC 60215:1987 /A2:1993	Nessuno Nota 3 Nota 3	— Data scaduta (1.6.1993) Data scaduta (15.7.1995)	Art. 3.1.a (e Art. 2 73/23/CEE)
Cenelec	EN 60825-1:1994 Sicurezza degli apparecchi laser — Parte 1: Classificazione delle apparecchiature, prescrizioni e guida per l'utilizzatore Modifica A11:1996 alla EN 60825-1:1994 Modifica A2:2001 alla EN 60825-1:1994	IEC 60825-1:1993 IEC 60825-1:1993 /A2:2001	Nessuno Nota 3 Nota 3	— Data scaduta (1.1.1997) 1.1.2004	Art. 3.1.a (e Art. 2 73/23/CEE)
Cenelec	EN 60825-2:2000 Sicurezza degli apparecchi laser — Parte 2: Sicurezza dei sistemi di telecomunicazione a fibre ottiche	IEC 60825-2:2000	EN 60825-2:1994 +A1:1998 Nota 2.1	Data scaduta (1.4.2003)	Art. 3.1.a (e Art. 2 73/23/CEE)
Cenelec	EN 60825-4:1997 Sicurezza degli apparecchi laser — Parte 4: Barriere per laser Modifica A1:2002 alla EN 60825-4:1997	IEC 60825-4:1997 IEC 60825-4:1997 /A1:2002	Nessuno Nota 3	— 1.10.2005	Art. 3.1.a (e Art. 2 73/23/CEE)

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
Cenelec	EN 60950:1992				
	Sicurezza delle apparecchiature per la tecnologia dell'informazione comprese le apparecchiature elettriche per ufficio	IEC 60950:1991 (Modificata)	Nessuno	—	Art. 3.1.a (e Art. 2 73/23/CEE)
	Modifica A1:1993 alla EN 60950:1992	IEC 60950:1991 /A1:1992	Nota 3	Data scaduta (1.3.2000)	
	Modifica A2:1993 alla EN 60950:1992	IEC 60950:1991 /A2:1993 (Modificata)	Nota 3	Data scaduta (1.3.2000)	
	Modifica A3:1995 alla EN 60950:1992	IEC 60950:1991 /A3:1995 (Modificata)	Nota 3	Data scaduta (1.1.2002)	
	Modifica A4:1997 alla EN 60950:1992	IEC 60950:1991 /A4:1996 (Modificata)	Nota 3	1.8.2003	
	Modifica A11:1997 alla EN 60950:1992		Nota 3	1.8.2003	
Cenelec	EN 60950:2000				
	Sicurezza delle apparecchiature per la tecnologia dell'informazione	IEC 60950:1999 (Modificata)	EN 60950:1992 e corrispondenti modifiche Nota 2.1	1.1.2005	Art. 3.1.a (e Art. 2 73/23/CEE)
Cenelec	EN 60950-1:2001				
	Apparecchiature per la tecnologia dell'informazione — Sicurezza — Parte 1: Requisiti generali	IEC 60950-1:2001 (Modificata)	EN 60950:2000 Nota 2.1	1.7.2006	Art. 3.1.a (e Art. 2 73/23/CEE)
Cenelec	EN 61000-3-2:1995				
	Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 3: Limiti — Sezione 2: Limiti per le emissioni di corrente armonica (apparecchiature con corrente di ingresso inferiore o uguale a 16A per fase)	IEC 61000-3-2:1995	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.1.2001)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
	Modifica A1:1998 alla EN 61000-3-2:1995	IEC 61000-3-2:1995 /A1:1997	Nota 3	Data scaduta (1.1.2001)	
	Modifica A2:1998 alla EN 61000-3-2:1995	IEC 61000-3-2:1995 /A2:1998	Nota 3	Data scaduta (1.1.2001)	
	Modifica A14:2000 alla EN 61000-3-2:1995		Nota 3	1.1.2004	
Cenelec	EN 61000-3-2:2000				
	Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 3: Limiti — Sezione 2: Limiti per le emissioni di corrente armonica (apparecchiature con corrente di ingresso ≤ 16 A per fase)	IEC 61000-3-2:2000 (Modificata)	EN 61000-3-2:1995 e corrispondenti modifiche Nota 2.1	1.1.2004	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
Cenelec	EN 61000-3-3:1995 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 3: Limiti — Sezione 3: Limitazione delle fluttuazioni di tensione e del flicker in sistemi di alimentazione in bassa tensione per apparecchiature con corrente nominale ≤ 16 A e non soggette ad allacciamento su condizione Modifica A1:2001 alla EN 61000-3-3:1995	IEC 61000-3-3:1994 IEC 61000-3-3:1994 /A1:2001	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3 Nota 3	Data scaduta (1.1.2001) 1.5.2004	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
Cenelec	EN 61000-3-11:2000 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 3: Limiti — Sezione 11: Limitazione delle variazioni di tensione, delle fluttuazioni di tensione e del flicker in sistemi di alimentazione pubblici a bassa tensione per apparecchiature con correnti nominali ≤ 75 A e soggetti ad allacciamento su condizione	IEC 61000-3-11:2000	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	1.11.2003	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
Cenelec	EN 61000-6-1:2001 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 6-1: Norme generiche — Immunità per gli ambienti residenziali, commerciali e per l'industria leggera	IEC 61000-6-1:1997 (Modificata)	EN 50082-1:1997 Nota 2.1	1.7.2004	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
Cenelec	EN 61000-6-2:1999 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 6-2: Norme generiche — Immunità per gli ambienti industriali	IEC 61000-6-2:1999	EN 50082-2:1995 Nota 2.1	Data scaduta (1.4.2002)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
Cenelec	EN 61000-6-2:2001 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 6-2: Norme generiche — Immunità per gli ambienti industriali	IEC 61000-6-2:1999 (Modificata)	EN 61000-6-2:1999 Nota 2.1	1.7.2004	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
Cenelec	EN 61000-6-3:2001 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 6-3: Norme generiche — Emissione per gli ambienti residenziali, commerciali e per l'industria leggera	IEC 61000-6-3:1996 (Modificata)	EN 50081-1:1992 Nota 2.1	1.7.2004	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
Cenelec	EN 61000-6-4:2001 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 6-4: Norme generiche — Emissione per gli ambienti industriali	IEC 61000-6-4:1997 (Modificata)	EN 50081-2:1993 Nota 2.1	1.7.2004	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 300 065-2 V1.1.1 Apparecchiature telegrafiche in banda stretta a stampa diretta per la ricezione di informazioni meteorologiche o di navigazione (NAVTEX) — Parte 2: Norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 300 065-3 V1.1.1 Apparecchiature telegrafiche in banda stretta a stampa diretta per la ricezione di informazioni meteorologiche o di navigazione (NAVTEX) — Parte 3: Norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.3e della direttiva R & TTE				Art. 3.3
ETSI	EN 300 086-2 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); Servizio mobile terrestre; apparecchiature radio con un connettore RF interno o esterno inteso principalmente per comunicazioni vocali analogiche — Parte 2: Norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		ETS 300 086/A2 (2-1997)	Data scaduta (31.8.2002)	Art. 3.2
ETSI	EN 300 113-2 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); servizio mobile terrestre; apparecchiature radio intese per la trasmissione di dati (e comunicazioni vocali) ed aventi un connettore di antenna — Parte 2: Norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		ETS 300 113/A1 (2-1997)	Data scaduta (30.9.2002)	Art. 3.2
ETSI	EN 300 135-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); apparecchiature radio con modulazione angolare per la Banda destinata ad uso privato (CB) (CEPT PR 27 Apparati radio) — Parte 2: Norma Europea armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		ETS 300 135	Data scaduta (30.4.2001)	Art. 3.2
ETSI	EN 300 152-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); segnalatori radio marittimi di posizione d'emergenza (EPIRBs) intesi per l'uso nella frequenza 121,5 MHz o nelle frequenze 121,5 MHz e 243 MHz per il solo uso locale — Parte 2: Norma Europea armonizzata per l'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 300 152-3 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); segnalatori radio marittimi di posizione d'emergenza (EPIRBs) intesi per l'uso nella frequenza 121,5 MHz o nelle frequenze 121,5 MHz e 243 MHz per il solo uso locale — Parte 3: Norma Europea armonizzata per l'articolo 3.3e della direttiva R & TTE				Art. 3.3
ETSI	EN 300 162-2 V1.1.2 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); ricevitori e trasmettitori di radiotelefoni per il servizio mobile marittimo in banda VHF — Parte 2: Norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 300 162-3 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); Ricevitori e trasmettitori di radiotelefoni per il servizio mobile marittimo in banda VHF — Parte 3: Norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.3e della direttiva R & TTE				Art. 3.3
ETSI	EN 300 219-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); Servizio mobile terrestre (RP02); apparecchiature radio intese per la trasmissione di segnali per avviare una risposta specifica nel ricevitore ed avente un connettore di antenna — Parte 2: Norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 300 220-3 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e spettro radio (ERM); apparecchiature per comunicazioni a corto raggio (SRD); Apparati radio operanti nella banda di frequenza da 25 MHz a 1 000 MHz con livelli di potenza fino a 500 mW — Parte 3: Norma europea armonizzata relativa ai requisiti essenziali di cui all'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 300 224-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); servizio cerapersone sul posto — Parte 2: Norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 300 279 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità Elettromagnetica (EMC) per Radio mobili terrestri private (PRM) ed apparecchiature ausiliarie (comunicazioni vocali e/o non vocali)		ETS 300 279 /A1:1997	Data scaduta (30.4.2002)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 300 296-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); servizio mobile terrestre (RP02); apparecchiature radio che utilizzano antenne integrate intese principalmente per le comunicazioni vocali — Parte 2: Norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 300 328-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); sistemi di trasmissione a banda larga; apparecchiature di trasmissione dati che operano nella banda da 2,4 GHz ISM e che utilizzano tecniche di modulazione ad ampio spettro — Parte 2: Norma europea armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		ETS 300 328 /A1:1997	Data scaduta (30.4.2001)	Art. 3.2

OEN (1)	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 300 328-2 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); sistemi di trasmissione a banda larga; apparecchiature di trasmissione dati che operano nella banda da 2,4 GHz ISM e che utilizzano tecniche di modulazione ad ampio spettro — Parte 2: Norma europea armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		EN 300 328-2 V1.1.1	Data scaduta (31.8.2003)	Art. 3.2
ETSI	EN 300 330-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); dispositivi a breve portata (SRD); apparecchiature radio da utilizzare nella gamma di frequenze da 9 kHz a 25 MHz e sistemi con spire induttive nella gamma di frequenza da 9 kHz a 25 MHz — Parte 2: Norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 300 339:1998 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); compatibilità elettromagnetica generale (EMC) per apparecchiature di radiocomunicazione				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 300 341-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); servizio mobile terrestre (RP02); apparecchiature radio che utilizzano segnali trasmettenti con antenna integrata per avviare una risposta specifica nel ricevitore. Norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 300 385:1999 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità Elettromagnetica (EMC) per collegamenti radio fissi digitali ed apparecchiature ausiliarie		ETS 300 385 /A1:1997	Data scaduta (31.12.2002)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 300 390-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); servizio Mobile Terrestre; apparecchiature radio intese per la trasmissione di dati (e comunicazioni vocali) che utilizzano un'antenna integrale — Parte 2: Norma europea armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		ETS 300 390 /A1:1997		Art. 3.2
ETSI	EN 300 422-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); microfoni senza filo nella banda di frequenza da 25 MHz a 3 GHz — Parte 2: Norma europea armonizzata per l'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 300 433-2 V1.1.2 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); servizio Mobile Terrestre; apparecchiature radio destinate ad uso privato (CB) ad ampiezza modulata a doppia banda laterale (DSB) e/o a banda laterale unica (SSB) — Parte 2: Norma europea armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		EN 300 433-2 V1.1.2		Art. 3.2

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 300 440-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); dispositivi a breve portata; apparecchiature radio da utilizzare nella gamma di frequenza da 1 GHz a 40 GHz — Parte 2: Norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 300 454-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); collegamenti audio a banda larga — Parte 2: Norma europea armonizzata per l'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 300 471-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); servizio mobile terrestre; protocollo di accesso, regole di impiego e corrispondenti caratteristiche tecniche di apparecchiature radio per la trasmissione di dati su canali condivisi; norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 300 698-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); apparecchiature radio telefoniche trasmettenti e riceventi per il servizio mobile marittimo, operativo nelle bande VHF, usate in canali interni navigabili — Parte 2: Norma europea armonizzata per l'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 300 698-3 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); apparecchiature radio telefoniche trasmettenti e riceventi per il servizio mobile marittimo, operativo nelle bande VHF, usate in canali interni navigabili — Parte 3: Norma europea armonizzata per l'articolo 3.3e della direttiva R & TTE				Art. 3.3
ETSI	EN 300 718-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); sistemi ricetrasmettenti per la localizzazione di vittime da valanga — Parte 2: Norma europea armonizzata relativa ai requisiti essenziali di cui all'articolo 3.2 della Direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 300 718-3 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); sistemi ricetrasmettenti per la localizzazione di vittime da valanga — Parte 3: Norma europea armonizzata relativa ai requisiti essenziali di cui all'articolo 3.3e della Direttiva R & TTE				Art. 3.3
ETSI	EN 300 720-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); sistemi ed apparati per comunicazioni UHF di bordo — Parte 2: Norma europea armonizzata per l'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 300 761-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); dispositivi a breve portata (SRD); caratteristiche tecniche e metodi di prova per l'identificazione automatica dei veicoli (AVI) per ferrovia nella gamma di frequenze dei 2.45 GHz — Parte 2: Norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 300 827:1998 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità Elettromagnetica (EMC) per apparecchiature radio terrestri collegate (TETRA) ed apparecchiature ausiliarie				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 300 828:1998 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); compatibilità elettromagnetica (EMC) per trasmettitori e ricevitori per radiotelefoni per il servizio mobile marittimo operante nelle bande VHF				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 300 829:1998 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); compatibilità elettromagnetica (EMC) per Stazioni di terra mobili marittime (MMES) che operano nelle bande 1,5/1,6 GHz e forniscono comunicazioni dati a bassa velocità di trasmissione di bit (LBRDC) per il Sistema Globale Marittimo di segnali di soccorso e di sicurezza				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 025-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); apparecchiature radiotelefoniche VHF per comunicazioni generiche ed apparecchiature associate per Chiamate Digitali Selettive (DSC) di Classe «D» — Parte 2: Norma europea armonizzata per l'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 301 025-3 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); apparecchiature radiotelefoniche VHF per comunicazioni generiche ed apparecchiature associate per Chiamate Digitali Selettive (DSC) di Classe «D» — Parte 3: Norma europea armonizzata per l'articolo 3.3e della direttiva R & TTE				Art. 3.3
ETSI	EN 301 090:1998 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per ricevitori di radiotelefoni marittimi per la sorveglianza operanti a 2 182 kHz				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 166-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); servizio mobile terrestre, Apparecchiature radio per la comunicazione analogica e/o digitale (dialogo e/o dati) e funzionanti in canali a banda stretta ed aventi un connettore d'antenna — Parte 2: Norma europea armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 301 178-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); apparecchiature radiotelefoniche portatili per il servizio mobile marittimo operativo nelle bande VHF (solo per applicazioni non-GMDSS) — Parte 2: Norma europea armonizzata per l'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 301 357-2 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); Dispositivi audio analogici senza filo a larga banda che utilizzano un'antenna integrata funzionanti nella gamma di frequenza da 863 MHz a 865 MHz raccomandata dal CEPT — Parte 2: Norma europea armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		EN 301 357 V1.1.1		Art. 3.2
ETSI	EN 301 360 V1.1.3 Sistemi e stazioni satellitari terrestri (SES); norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE per Terminali d'utente satellitari (SUT) per la trasmissione verso satelliti in orbita geostazionaria nella banda di frequenza da 27,5 a 29,5 GHz				Art. 3.2
ETSI	EN 301 406 V1.4.1 Telefoni digitali senza fili (DECT); norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE per Telefoni digitali fili digitali (DECT)		TBR 6: 1997 (Edition 2)	Data scaduta (31.10.2001)	Art. 3.2
ETSI	EN 301 406 V1.5.1 Telefoni digitali senza fili (DECT); norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE per Telefoni digitali fili digitali (DECT)		EN 301 406 V1.4.1	31.3.2005	Art. 3.2
ETSI	EN 301 419-1 V4.1.1 Sistema di telecomunicazioni cellulari digitali (Fase 2); requisiti ulteriori di collegamento per il Sistema Globale per Comunicazioni Mobili (GSM) — Parte 1: Stazioni mobili nelle bande GSM 900 e DCS 1 800; accesso (GSM 13.01 versione 4.0.1) (parti applicabili: 12.1.1, 12.1.2, 12.2.1, 12.2.2, 13.1, 13.2, 13.3-1, 13.4, 14.1.1.2, 14.1.2.2, 14.3, 14.4.1, 14.5.1, 14.6.1, 14.7.1, 19.1, 19.2, 19.3, 20.1, 20.2, 20.3, 20.4, 20.5, 20.6, 20.7, 20.8, 20.9, 20.10, 20.11, 20.12, 20.13, 20.15, 20.16, 20.20.1, 20.20.2, 21.1, 21.2, 21.3.1, 21.3.2, 21.4, 22.1, 25.2.1.1.4, 25.2.1.2.3, 25.2.1.2.4, 25.2.3, 26.2.1.1, 26.2.1.2, 26.2.1.3, 26.2.2, 26.6.1.1, 26.6.1.2, 26.6.13.10, 26.6.13.3, 26.6.13.5, 26.6.13.6, 26.6.13.8, 26.6.13.9, 26.7.4.6, 26.7.5.7.1, 26.8.1.2.6.6, 26.8.1.3.5.2, 26.8.2.1, 26.8.2.2, 26.8.2.3, 26.8.3, 26.9.2, 26.9.3, 26.9.4, 26.9.5, 26.10.2.2, 26.10.2.3, 26.10.2.4.1, 26.10.2.4.2, 26.11.2.1, 26.12.1, 26.12.2.1, 26.12.3, 26.12.4, 27.6, 27.7, 31.6.1.1, 34.2.1, 34.2.2, 34.2.3)				Art. 3.2

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 301 419-2 V5.1.1 Sistema di telecomunicazioni cellulari digitali (Fase 2+); requisiti ulteriori di collegamento per il Sistema Globale per Comunicazioni Mobili (GSM); trasmissione dati a commutazione di circuito ad alta velocità (HSCSD); stazioni Mobili Multislot; Accesso (GSM 13.34 versione 5.0.3)				Art. 3.2
ETSI	EN 301 419-3 V5.0.2 Sistema di telecomunicazioni cellulari digitali (Fase 2+); requisiti ulteriori di collegamento per il Sistema Globale per Comunicazioni Mobili (GSM); norme per chiamate in fonia avanzate (ASCI); stazioni mobili; Accesso (GSM 13.68 versione 5.0.2 Edizione 1996) (parti applicabili: 26.14.5.2, 26.14.7.3, 26.14.8.1)				Art. 3.2
ETSI	EN 301 419-7 V5.0.2 Sistema di telecomunicazioni cellulari digitali (Fase 2+); requisiti ulteriori di collegamento per il Sistema Globale per Comunicazioni Mobili (GSM); banda ferroviaria (R-GSM); Stazioni mobili; accesso (GSM 13.67 versione 5.0.2 Edizione 1996) (parti applicabili: 12.3.1, 12.3.2, 12.4.1, 12.4.2, 13.9, 14.7.3, 20.21.1, 20.21.2, 20.21.3, 20.21.4, 20.21.5, 20.21.6, 20.21.7, 20.21.8, 20.21.9, 20.21.10, 20.21.11, 20.21.12, 20.21.13, 20.21.15, 20.21.16, 20.21.18, 26.10.2.2, 26.10.2.3, 26.10.2.4.1, 26.10.2.4.2)				Art. 3.2
ETSI	EN 301 423 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); Norma armonizzata sotto l'articolo 3.2 della direttiva R & TTE per sistemi di telecomunicazione terra-volo		TBR 23	Data scaduta (30.9.2002)	Art. 3.2
ETSI	EN 301 426 V1.2.1 Sistemi e Stazioni terrestri satellitari (SES); norma europea armonizzata per stazioni mobili terrestri per dati a bassa velocità (LMES) operanti nelle bande di frequenza 1,5/1,6 GHz relativamente ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		EN 301 426 V1.1.1	Data scaduta (30.6.2002)	Art. 3.2
ETSI	EN 301 427 V1.1.1 Sistemi e Stazioni terrestri satellitari (SES); norma europea armonizzata per stazioni mobili terrestri per dati a bassa velocità operanti nelle bande di frequenza 11/12/14 GHz relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		TBR 27	Data scaduta (31.1.2001)	Art. 3.2
ETSI	EN 301 428 V1.2.1 Sistemi e Stazioni terrestri satellitari (SES); norma europea armonizzata per terminali di piccole dimensioni (VSAT); stazioni di terra via satellite solo trasmettenti, trasmettenti/riceventi e solo riceventi operanti nelle bande di frequenza 11/12/14 GHz relativamente ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		EN 301 428 V1.1.1	Data scaduta (30.11.2001)	Art. 3.2
ETSI	EN 301 430 V1.1.1 Sistemi e Stazioni terrestri satellitari (SES); norma europea armonizzata per stazioni satellitari terrestri trasportabili per raccolta informazioni (SNG TES) operanti nelle bande di frequenza 11-12/13-14 GHz relativamente ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		TBR 30	Data scaduta (31.1.2001)	Art. 3.2

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 301 441 V1.1.1 Sistemi e Stazioni terrestri satellitari (SES); norma europea armonizzata per stazioni mobili di terra incluse quelle palmari, per Reti di Comunicazione Personale via Satellite (S-PCN) nelle bande 1,6/2,4 GHz del Servizio Mobile via Satellite (MSS) relativamente ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		TBR 41	Data scaduta (31.1.2001)	Art. 3.2
ETSI	EN 301 442 V1.1.1 Sistemi e Stazioni terrestri satellitari (SES); norma europea armonizzata per stazioni mobili di terra (MESs) incluse quelle palmari, per Reti di Comunicazione Personale via Satellite (S-PCN) nelle bande di frequenza 2,0 GHz del Servizio Mobile via Satellite (MSS) relativamente ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		TBR 42	Data scaduta (31.1.2001)	Art. 3.2
ETSI	EN 301 443 V1.2.1 Sistemi e Stazioni terrestri satellitari (SES); norma europea armonizzata per terminali di piccole dimensioni (VSAT); stazioni di terra via satellite solo trasmettenti, trasmettenti/riceventi e solo riceventi operanti nelle bande di frequenza 4 GHz e 6 GHz relativamente ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		EN 301 443 V1.1.1	Data scaduta (30.11.2001)	Art. 3.2
ETSI	EN 301 444 V1.1.1 Sistemi e Stazioni terrestri satellitari (SES); norma europea armonizzata per stazioni mobili terrestri (LMES) operanti nelle bande 1,5 ed 1,6 GHz che forniscono comunicazioni voce e/o dati relativamente ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		TBR 44	Data scaduta (31.1.2001)	Art. 3.2
ETSI	EN 301 459 V1.2.1 Sistemi e Stazioni terrestri satellitari (SES); norma europea armonizzata per Terminali Satellitari Interattivi e Terminali Satellitari d'Utente trasmettenti verso satelliti in orbita geostazionaria nelle bande di frequenza da 29,5 a 30 GHz relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 301 489-01 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 1: Requisiti tecnici comuni				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-01 V1.3.1 Compatibilità elettromagnetica e questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 1: Requisiti tecnici comuni		EN 301 489-01 V1.2.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 301 489-01 V1.4.1 Compatibilità elettromagnetica e questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 1: Requisiti tecnici comuni		EN 301 489-01 V1.2.1 e V1.3.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-02 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 2: Condizioni specifiche per le apparecchiature radio cerca-persone		ETS 300 682, ETS 300 741 e ETS 300 340/A1	31.10.2003	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-02 V1.3.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 2: Condizioni specifiche per le apparecchiature radio cerca-persone		EN 301 489-02 V1.2.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-03 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 3: Condizioni specifiche per dispositivi a breve portata (SRD) operanti su frequenze tra 9 kHz e 40 GHz		ETS 300 683	31.10.2003	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-03 V1.3.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio breve portata (SRD) operanti su frequenze tra 9 kHz e 40 GHz		EN 301 489-03 V1.2.1 ETS 300 683:1997	31.10.2003	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-03 V1.4.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio breve portata (SRD) operanti su frequenze tra 9 kHz e 40 GHz		EN 301 489-03 V1.3.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-04 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 4: Condizioni specifiche per collegamenti radio fissi ed apparecchiature ausiliarie		EN 300 385:1999	Data scaduta (31.12.2002)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 301 489-04 V1.3.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 4: Condizioni specifiche per collegamenti radio fissi ed apparecchiature ausiliarie		EN 301 489-04 V1.2.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-05 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 5: Condizioni specifiche per Radio Mobili terrestri Private (PRM) ed apparecchiature ausiliarie (comunicazioni vocali e/o non vocali)		EN 300 279:1999	Data scaduta (30.4.2002)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-05 V1.3.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 5: Condizioni specifiche per Radio Mobili terrestri Private (PRM) ed apparecchiature ausiliarie (comunicazioni vocali e/o non vocali)		EN 301 489-05 V1.2.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-06 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 6: Condizioni specifiche per apparecchiature di Telecomunicazione senza filo potenziate digitali (DECT)		ETS 300 329	Data scaduta (31.3.2003)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-06 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 6: Condizioni specifiche per apparecchiature di Telecomunicazione senza filo potenziate digitali (DECT)		EN 301 489-06 V1.1.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-07 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 7: Condizioni specifiche per apparecchiature radio mobile e portatili ed apparecchiature ausiliarie per sistemi di telecomunicazione radio cellulare digitale (GSM e DCS)		EN 300 342-1	Data scaduta (31.3.2002)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-07 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 7: Condizioni specifiche per apparecchiature radio mobile e portatili ed apparecchiature ausiliarie per sistemi di telecomunicazione radio cellulare digitale (GSM e DCS)		EN 301 489-07 V1.1.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-08 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio — Parte 8: Condizioni specifiche per stazioni base GSM				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 301 489-08 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio — Parte 8: Condizioni specifiche per stazioni base GSM		EN 301 489-08 V1.1.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-09 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 9: Condizioni specifiche per microfoni senza filo e simili apparecchiature di collegamento audio a radiofrequenza (RF)		ETS 300 445 /A1:1997	Data scaduta (31.3.2002)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-09 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 9: Condizioni specifiche per microfoni senza filo, apparecchiature di collegamento audio a radiofrequenza (RF), apparati audio senza filo e auricolari di monitoraggio		EN 301 489-09 V1.1.1	1.8.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-09 V1.3.1 Compatibilità elettromagnetica e questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 9: Condizioni specifiche per microfoni senza filo, apparecchiature di collegamento audio a radiofrequenza (RF), apparati audio senza filo e auricolari di monitoraggio		EN 301 489-09 V1.2.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-10 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio — Parte 10: Condizioni specifiche per apparecchi telefonici senza filo di prima (CT1 e CT1+) e seconda (CT2) generazione		ETS 300 446	Data scaduta (31.3.2002)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-10 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio — Parte 10: Condizioni specifiche per apparecchi telefonici senza filo di prima (CT1 e CT1+) e seconda (CT2) generazione		EN 301 489-10 V1.1.1	1.8.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-10 V1.3.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio — Parte 10: Condizioni specifiche per apparecchi telefonici senza filo di prima (CT1 e CT1+) e seconda (CT2) generazione		EN 301 489-10 V1.2.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-11 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio — Parte 11: Condizioni specifiche per trasmettitori del servizio di radiodiffusione audio terrestre		EN 301 489-11 V1.1.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 301 489-11: V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio — Parte 11: Condizioni specifiche per trasmettitori del servizio di radiodiffusione audio analogica terrestre [in Modulazione d'ampiezza (AM) e modulazione di frequenza (FM)]		ETS 300 447	1.8.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-12 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio — Parte 12: Condizioni specifiche per Terminali di apertura molto piccolo (VSAT), per stazioni satellitari interattive di terra funzionanti nella gamma di frequenza tra 4 GHz e 30 GHz nei servizi satellitari fissi		ETS 300 673	Data scaduta (31.5.2002)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-12 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio — Parte 12: Condizioni specifiche per Terminali di apertura molto piccolo (VSAT), per stazioni satellitari interattive di terra funzionanti nella gamma di frequenza tra 4 GHz e 30 GHz nei servizi satellitari fissi		ETS 301 489-12 V1.1.1	31.7.2006	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-13 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 13: Condizioni specifiche per apparecchiature radio per Banda destinata ad uso privato (CB) ed apparecchiature ausiliarie (comunicazioni vocali e/o non vocali)		ETS 300 680-1 e -2	Data scaduta (31.3.2002)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-13 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 13: Condizioni specifiche per apparecchiature radio per Banda destinata ad uso privato (CB) ed apparecchiature ausiliarie (comunicazioni vocali e/o non vocali)		EN 301 489-13 V1.1.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-14 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 14: Condizioni specifiche per trasmettitori del servizio di radiodiffusione televisiva analogica e digitale terrestre				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-14 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 14: Condizioni specifiche per trasmettitori del servizio di radiodiffusione televisiva analogica e digitale terrestre		EN 301 489-14 V1.1.1	31.7.2006	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-15 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 15: Condizioni specifiche per apparecchiature radio amatori disponibili commercialmente		ETS 300 684	Data scaduta (31.3.2002)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 301 489-15 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 15: Condizioni specifiche per apparecchiature radio amatori disponibili commercialmente		EN 301 489-15 V1.1.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-16 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 16: Condizioni specifiche per apparecchiature di radiocomunicazioni cellulare analogica; apparecchiature mobili e portatili		ETS 300 717	Data scaduta (31.3.2002)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-16 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 16: Condizioni specifiche per apparecchiature di radiocomunicazioni cellulare analogica; apparecchiature mobili e portatili		EN 301 489-16 V1.1.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-17 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio — Parte 17: Condizioni specifiche per apparecchiature Wideband data e HIPERLAN		ETS 300 826	Data scaduta (31.5.2002)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-17: V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio — Parte 17: Condizioni specifiche per sistemi di trasmissione a banda larga nella banda 2,4 GHz ed apparecchiature per RLAN ad alte prestazioni nella banda 5 GHz		EN 301 489-17 V1.1.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-18 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio — Parte 18: Condizioni specifiche per apparecchiature radio terrestri collegate (TETRA)		ETS 300 827	Data scaduta (31.5.2002)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-18 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio — Parte 18: Condizioni specifiche per apparecchiature radio terrestri collegate (TETRA)		EN 301 489-18 V1.1.1	30.11.2004	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-18 V1.3.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati e servizi radio — Parte 18: Condizioni specifiche per apparecchiature radio terrestri collegate (TETRA)		EN 301 489-18 V1.2.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 301 489-19 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 19: Condizioni specifiche per soli ricevitori di stazioni mobili terrestri (ROMES) operativi nella banda 1,5 GHz che forniscono comunicazioni di dati		ETS 300 830	Data scaduta (31.5.2002)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-19 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 19: Condizioni specifiche per soli ricevitori di stazioni mobili terrestri (ROMES) operativi nella banda 1,5 GHz che forniscono comunicazioni di dati		EN 301 489-19 V1.1.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-20 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 20: Condizioni specifiche per stazioni di terra mobili (MES) utilizzate nei servizi satellitari mobili (MSS)		ENs 301 831 e 300 832	Data scaduta (31.12.2002)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-20 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 20: Condizioni specifiche per stazioni di terra mobili (MES) utilizzate nei servizi satellitari mobili (MSS)		EN 301 489-20 V1.1.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-22 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità Elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi — Parte 22: Condizioni specifiche per apparecchiature fisse e mobili di terra per l'aeronautica				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-22 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità Elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi — Parte 22: Condizioni specifiche per apparecchiature fisse e mobili di terra per l'aeronautica		EN 301 489-22 V1.1.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-23 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 23: Condizioni specifiche per stazioni radio base, ripetitori e apparecchiature ausiliarie per IMT-2000 CDMA Direct Spread (UTRA)				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-23 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 23: Condizioni specifiche per stazioni radio base, ripetitori e apparecchiature ausiliarie per IMT-2000 CDMA Direct Spread (UTRA)		EN 301 489-23 V1.1.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 301 489-24 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 24: Condizioni specifiche per radio mobili e portatili ed apparecchiature ausiliarie per IMT-2000 CDMA Direct Spread (UTRA)				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-24 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 24: Condizioni specifiche per radio mobili e portatili ed apparecchiature ausiliarie per IMT-2000 CDMA Direct Spread (UTRA)		EN 301 489-24 V1.1.1	30.11.2005	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-25 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 25: Condizioni specifiche per stazioni mobili a portante multipla e apparecchiature ausiliarie per IMT-2000 CDMA				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-25 V2.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 25: Condizioni specifiche per stazioni mobili a portante multipla e apparecchiature ausiliarie per IMT-2000 CDMA		EN 301 489-25 V2.0.0	31.7.2006	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-26 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); Norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 26: Condizioni specifiche per stazioni base a portante multipla e apparecchiature ausiliarie per IMT-2000 CDMA				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 489-26: V2.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio — Parte 26: Condizioni specifiche per stazioni base a portante multipla e apparecchiature ausiliarie per IMT-2000 CDMA		EN 301 489-26 V1.1.1	31.7.2006	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 502 V8.1.2 Norma europea armonizzata per il sistema globale per la comunicazione mobile (GSM) che definisce i requisiti essenziali sotto l'articolo 3.2 della direttiva R & TTE; Stazione base e ripetitore (GSM 13.21 versione 8.0.1, edizione 1999)		EN 301 502 V7.0.1	Data scaduta (30.4.2002)	Art. 3.2
ETSI	EN 301 511 V7.0.1 Sistemi globali per la comunicazione mobile (GSM); norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali sotto l'articolo 3.2 della direttiva R & TTE (1999/5/CE) per stazioni mobili nella banda GSM 900 e DCS 1 800 (GSM 13.11 versione 7.0.0 pubblicazione 1998)				Art. 3.2

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 301 511: V9.0.2 Sistemi globali per la comunicazione mobile (GSM); norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali sotto l'articolo 3.2 della direttiva R & TTE (1999/5/CE) per stazioni mobili nella banda GSM 900 e DCS 1 800				Art. 3.2
ETSI	EN 301 681 V1.2.1 Stazioni e sistemi satellitari di terra (SES); norma armonizzata per Stazioni di terra mobili (MES) di sistemi satellitari mobili geostazionari, incluse stazioni di terra palmari, per reti di comunicazione privata satellitare (S-PCN) nelle bande 1,5/1,6 GHz nel Servizio Satellitare Mobile (MSS), relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 301 681 V1.3.2 Stazioni e sistemi satellitari di terra (SES); norma armonizzata per Stazioni di terra mobili (MES) di sistemi satellitari mobili geostazionari, incluse stazioni di terra palmari, per reti di comunicazione privata satellitare (S-PCN) nelle bande 1,5/1,6 GHz nel Servizio Satellitare Mobile (MSS), relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		EN 301 681 V1.2.1	31.3.2006	Art. 3.2
ETSI	EN 301 721 V1.2.1 Sistemi e Stazioni terrestri satellitari (SES); norma europea armonizzata per stazioni mobili terrestri (MES) che forniscono comunicazioni dati a bassa velocità (LBRDC) e utilizzano satelliti in orbita bassa operanti sotto 1 GHz relativamente ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE		EN 301 721 V1.1.1	Data scaduta (31.3.2002)	Art. 3.2
ETSI	EN 301 751 V1.1.1 Sistemi Radio Fissi; apparati ed antenne Punto-Punto; norma armonizzata generica per la rispondenza, dei sistemi radio digitali fissi Punto-Punto e delle relative antenne, ai requisiti essenziali relativi all'articolo 3.2 della Direttiva 1999/05/CE				Art. 3.2
ETSI	EN 301 751 V1.2.1 Sistemi Radio Fissi; apparati ed antenne Punto-Punto; norma armonizzata generica per la rispondenza, dei sistemi radio digitali fissi Punto-Punto e delle relative antenne, ai requisiti essenziali relativi all'articolo 3.2 della Direttiva 1999/05/CE		EN 301 751 V1.1.1	30.4.2005	Art. 3.2
ETSI	EN 301 753 V1.1.1 Sistemi Radio Fissi; apparati ed antenne Punto-Multipunto; norma armonizzata generica per la rispondenza, dei sistemi radio digitali fissi Punto-Multipunto e delle relative antenne, ai requisiti essenziali relativi all'articolo 3.2 della Direttiva 1999/05/CE				Art. 3.2
ETSI	EN 301 783-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); servizio mobile terrestre; apparecchiature per radio amatori disponibili in commercio — Parte 3: Norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 301 796 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma europea armonizzata per apparecchi telefonici senza filo CT1 e CT1+ relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 301 797 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma europea armonizzata per apparecchi telefonici senza filo (CT2) relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 301 839-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); apparecchiature radio nella gamma di frequenza 402 MHz fino a 405 MHz per accessori ed impianti medicali attivi di bassissima potenza — Parte 2: Norma armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 301 840-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); radio microfoni digitali funzionanti nella banda CEPT armonizzata da 1 785 MHz a 1 800 MHz: Norma europea armonizzata relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 301 843-1 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); Norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) norma per apparecchiature e servizi radio marittimi — Parte 1: Requisiti tecnici comuni				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 843-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) norma per apparecchiature e servizi radio marittimi — Parte 2: Condizioni specifiche per trasmettitori e ricevitori per radiotelefoni		EN 300 828:1998	Data scaduta (30.11.2001)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 843-4 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); norma di Compatibilità elettromagnetica (EMC) norma per apparecchiature e servizi radio marittimi — Parte 4: Condizioni specifiche per ricevitori NAVTEX in banda stretta a stampa diretta (NBDP)		EN 301 011:1998	Data scaduta (30.11.2002)	Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	EN 301 908-01 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e problematiche di Spettro Radio (ERM); stazioni Base (BS) e Terminali Mobili (UE) per le reti cellulari di terza generazione IMT-2000 — Parte 1: Norma armonizzata per IMT-2000, Introduzione e requisiti comuni, relativi ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della Direttiva R & TTE				Art. 3.2

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 301 908-02 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e problematiche di Spettro Radio (ERM); Stazioni Base (BS) e Terminali Mobili (UE) per le reti cellulari di terza generazione IMT-2000 — Parte 2: Norma armonizzata per IMT-2000, CDMA Direct Spread (UTRA FDD) (UE) relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della Direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 301 908-03 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e problematiche di Spettro Radio (ERM); Stazioni Base (BS) e Terminali Mobili (UE) per le reti cellulari di terza generazione IMT-2000 — Parte 3: Norma armonizzata per IMT-2000, CDMA Direct Spread (UTRA FDD) (BS) relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della Direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 301 908-04 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e problematiche di Spettro Radio (ERM); Stazioni Base (BS) e Terminali Mobili (UE) per le reti cellulari di terza generazione IMT-2000 — Parte 4: Norma armonizzata per IMT-2000, CDMA Multi-Portante (cdma2000) (UE) relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della Direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 301 908-05 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e problematiche di Spettro Radio (ERM); Stazioni Base (BS) e Terminali Mobili (UE) per le reti cellulari di terza generazione IMT-2000 — Parte 5: Norma armonizzata per IMT-2000, CDMA Multi-Portante (cdma2000) (BS) relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della Direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 301 908-06 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e problematiche di Spettro Radio (ERM); Stazioni Base (BS) e Terminali Mobili (UE) per le reti cellulari di terza generazione IMT-2000 — Parte 6: Norma armonizzata per IMT-2000, CDMA TDD (UTRA TDD) (UE) relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della Direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 301 908-07 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e problematiche di Spettro Radio (ERM); Stazioni Base (BS) e Terminali Mobili (UE) per le reti cellulari di terza generazione IMT-2000 — Parte 7: Norma armonizzata per IMT-2000, CDMA TDD (UTRA TDD) (BS) relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della Direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 301 908-08 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e problematiche di Spettro Radio (ERM); Stazioni Base (BS) e Terminali Mobili (UE) per le reti cellulari di terza generazione IMT-2000 — Parte 8: Norma armonizzata per IMT-2000, TDMA Singola-Portante (UWC 136) (UE) relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della Direttiva R & TTE				Art. 3.2

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 301 908-09 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e problematiche di Spettro Radio (ERM); Stazioni Base (BS) e Terminali Mobili (UE) per le reti cellulari di terza generazione IMT-2000 — Parte 9: Norma armonizzata per IMT-2000, TDMA Singola Portante (UWC 136) (BS) relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della Direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 301 908-10 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e problematiche di Spettro Radio (ERM); Stazioni Base (BS) e Terminali Mobili (UE) per le reti cellulari di terza generazione IMT-2000 — Parte 10: Norma armonizzata per IMT-2000, FDMA/TDMA (DECT) relativa ai requisiti essenziali dell'articolo 3.2 della Direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 302 018-2 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e problematiche di Spettro Radio (ERM); apparati trasmettenti per servizi di radio diffusione a Modulazione di Frequenza (FM) — Parte 2: Standard armonizzato per l'articolo 3.2 della direttiva R & TTE				Art. 3.2
ETSI	EN 302 054-2 V1.1.1 Compatibilità Elettromagnetica e Spettro Radio (ERM); sistemi Ausiliari della Meteorologia (Met Aids); apparati radiosonde operanti nella banda di frequenza da 400,15 MHz a 406 MHz con livelli di potenza fino a 200 mW — Parte 2: Norma europea armonizzata relativa ai requisiti essenziali di cui all'articolo 3, paragrafo 2, della direttiva R & TTE articolo 3, paragrafo 2				Art. 3.2
ETSI	EN 303 035-1 V1.1.1 EN Norma europea Armonizzata per apparati TETRA relativa ai requisiti essenziali contemplati dall' articolo 3.2 della Direttiva R & TTE — Parte 1: Voce e dati (V+D)		TBR 35:1998	Data scaduta (31.3.2002)	Art. 3.2
ETSI	EN 303 035-1 V1.2.1 EN Norma europea Armonizzata per apparati TETRA relativa ai requisiti essenziali contemplati dall' articolo 3.2 della Direttiva R & TTE — Parte 1: Voce e dati (V+D)		EN 303 035-1 V1.1.1	Data scaduta (30.9.2003)	Art. 3.2
ETSI	EN 303 035-2 V 1.2.1 EN Norma europea Armonizzata per apparati TETRA relativa ai requisiti essenziali contemplati dall' articolo 3.2 della Direttiva R & TTE — Parte 2: Modo Operativo Diretto (Direct Mode Operation DMO)		EN 303 035-2 V 1.1.1	Data scaduta (30.9.2003)	Art. 3.2
ETSI	EN 303 035-2 V1.1.1 EN Norma europea Armonizzata per apparati TETRA relativa ai requisiti essenziali contemplati dall' articolo 3.2 della Direttiva R & TTE — Parte 2: Modo Operativo Diretto (Direct Mode Operation DMO)		TBR 35:1998	Data scaduta (31.3.2002)	Art. 3.2

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1	Articolo 1999/5/CE
ETSI	EN 303 035-2 V1.2.2 Norma europea Armonizzata per apparati TETRA relativa ai requisiti essenziali contemplati dall' articolo 3.2 della Direttiva R & TTE — Parte 2: Modo Operativo Diretto (Direct Mode Operation DMO)		EN 303 035-2 V1.2.1	31.10.2004	Art. 3.2
ETSI	ETS 300 113/A1:1997 Apparecchiature e sistemi radio (RES); servizio mobile terrestre; Caratteristiche tecniche e condizioni di prova per apparecchiature radio intese per la trasmissione di dati (e comunicazioni vocali) ed avente un connettore di antenna				Art. 3.2
ETSI	ETS 300 340/A1:1997 Apparecchiature e sistemi radio (RES); compatibilità elettromagnetica (EMC) per i ricevitori dei sistemi cercapersone del Sistema di Radiomessaggi Europeo (ERMES)				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	ETS 300 384/A1:1997 Sistemi di radiodiffusione; trasmettitori di radiodiffusione di suoni, altissima frequenza (VHF), frequenza modulata				Art. 3.2
ETSI	ETS 300 447:1997 Apparecchiature e sistemi radio (RES); norma di Compatibilità Elettromagnetica (EMC) per trasmettitori di radiodiffusione in banda VHF FM				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	ETS 300 487/A1:1997 Sistemi e stazioni satellitari di terra (SES); stazioni di terra mobili di sola ricezione (ROMES) che operano nella banda di 1,5 GHz e forniscono comunicazioni dati; caratteristiche tecniche di radiofrequenze (EF)				Art. 3.2
ETSI	ETS 300 682:1997 Apparecchiature e sistemi radio (RES); norma di Compatibilità Elettromagnetica (EMC) per apparecchiature cercapersone sul posto				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	ETS 300 683:1997 Apparecchiature e sistemi radio (RES); norma di Compatibilità Elettromagnetica (EMC) per Dispositivi a breve portata (SRD) operanti su frequenze tra 9 kHz e 25 GHz				Art. 3.1.b (e Art. 4 89/336/CEE)
ETSI	ETS 300 719-1:1997 Apparecchiature e sistemi radio (RES); servizio cercapersone ad ampio raggio privato — Parte 1: Caratteristiche tecniche per sistemi cercapersone ad ampio raggio privati				Art. 3.2

⁽¹⁾ OEN: (Organismi europei di normalizzazione):

— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Bruxelles, tel. (32-2) 550 08 11, fax (32-2) 550 08 19.

— Cenelec: rue de Stassart 35, B-1050 Bruxelles, tel. (32-2) 519 68 71, fax (32-2) 519 69 19.

— ETSI: BP 152, F-06561 Valbonne Cedex, tel. (33) 492 94 42 12, fax (33) 493 65 47 16.

- Nota 1: In genere, la data di cessazione della presunzione di conformità coincide con la data di ritiro («dow») fissata dall'organizzazione europea di normalizzazione, ma è bene richiamare l'attenzione di coloro che utilizzano queste norme sul fatto che in alcuni casi eccezionali può avvenire diversamente.
- Nota 2.1: La norma nuova (o modificata) ha lo stesso campo di applicazione della norma sostituita. Alla data stabilita, la norma sostituita cessa di fornire la presunzione di conformità ai requisiti essenziali della direttiva.
- Nota 2.2: La nuova norma ha un campo di applicazione più ampio della norma sostituita. Alla data stabilita la norma sostituita cessa di fornire la presunzione di conformità ai requisiti essenziali della direttiva.
- Nota 2.3: La nuova norma ha un campo di applicazione più limitato rispetto alla norma sostituita. Alla data stabilita la norma (parzialmente) sostituita cessa di fornire la presunzione di conformità ai requisiti essenziali della direttiva per quei prodotti che rientrano nel campo di applicazione della nuova norma. La presunzione di conformità ai requisiti essenziali della direttiva per i prodotti che rientrano ancora nel campo di applicazione della norma (parzialmente) sostituita, ma non nel campo di applicazione della nuova norma, rimane inalterata.
- Nota 3: In caso di modifiche, la Norma cui si fa riferimento è la EN CCCCC:YYYY, comprensiva delle sue precedenti eventuali modifiche, e la nuova modifica citata. La norma sostituita (colonna 4) perciò consiste nella EN CCCCC:YYYY e nelle sue precedenti eventuali modifiche, ma senza la nuova modifica citata. Alla data stabilita, la norma sostituita cessa di fornire la presunzione di conformità ai requisiti essenziali della direttiva.

Esempio: Per la EN 60215:1989, si applica quanto segue:

Cenelec	EN 60215:1989 Radiotrasmettitori — Norme di sicurezza (La norma di riferimento è EN 60215:1989)	IEC 60215:1987	None (Non c'è norma sostituita)	—	Art. 3.1.a (e Art. 2 73/23/CEE)
	Modifica A1:1992 alla EN 60215:1989 (La norma di riferimento è EN 60215:1989 +A1:1992 alla EN 60215:1989)	IEC 60215:1987 /A1:1990	Nota 3 (La norma sostituita è EN 60215:1989)	Data scaduta (1.6.1993)	
	Modifica A2:1994 alla EN 60215:1989 (La norma di riferimento è EN 60215:1989 +A1:1992 alla EN 60215:1989 +A2:1994 alla EN 60215:1989)	IEC 60215:1987 /A2:1993	Nota 3 (La norma sostituita è EN 60215:1989 +A1:1992 alla EN 60215:1989)	Data scaduta (15.7.1995)	

- Nota 4: EN 301 489-1 contiene i requisiti comuni CEM relativi all'emissione e all'immunità per tutte le attrezzature radio e deve essere utilizzata unitamente all'apposita parte «radio» di questa norma, al fine di dimostrare la presunta conformità all'articolo 3.1.b della direttiva.

Nota:

- Inoltre, le norme pubblicate ai sensi delle Direttive 73/23/CE e 89/336/CEE possono essere utilizzate per dimostrare la conformità con gli articoli 3.1.a a 3.1.b della Direttiva 1999/5/CE.
- Si presume che i prodotti ottemperino alla direttiva quando soddisfano i requisiti nell'ambito delle condizioni di utilizzo cui sono destinati.
- Questa lista sostituisce tutte le precedenti liste pubblicate nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Comunicazione della Commissione nell'ambito dell'applicazione della direttiva 89/336/CEE del Consiglio

(2003/C 271/04)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(Pubblicazione di titoli e riferimenti di norme armonizzate ai sensi della direttiva)

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 50065-1:2001 Trasmissione di segnali su reti elettriche a bassa tensione nella gamma di frequenza da 3 a 148,5 kHz — Parte 1: Prescrizioni generali, bande di frequenza e disturbi elettromagnetici		EN 50065-1:1991 +A1:1992 +A2:1995 +A3:1996 Nota 2.1	Data scaduta (1.4.2003)
Cenelec	EN 50065-2-1:2003 Trasmissione di segnali su reti elettriche a bassa tensione nella gamma di frequenza da 3 kHz a 148,5 kHz — Parte 2-1: Requisiti di immunità per dispositivi e sistemi per la comunicazione sulle reti elettriche operanti nel campo di frequenza da 95 kHz a 148,5 kHz e previsti per l'uso in ambiente residenziale, commerciale e dell'industria leggera		Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	1.10.2004
Cenelec	EN 50065-2-2:2003 Trasmissione di segnali su reti elettriche a bassa tensione nella gamma di frequenza da 3 a 148,5 kHz — Parte 2-2: Prescrizioni di immunità per apparecchi e sistemi di comunicazione nella gamma di frequenza da 95 a 148,5 kHz e utilizzati in ambienti industriali		Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	1.10.2004
Cenelec	EN 50065-2-3:2003 Trasmissione di segnali su reti elettriche a bassa tensione nella gamma di frequenza da 3 a 148,5 kHz — Parte 2-3: Prescrizioni di immunità per apparecchi e sistemi di comunicazione nella gamma di frequenza da 3 a 95 kHz e utilizzati da fornitori e distributori di energia		Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	1.8.2004
Cenelec	EN 50081-1:1992 Compatibilità elettromagnetica — Norma generica sull'emissione — Parte 1: Ambienti residenziali, commerciali e dell'industria leggera		Nessuno	—
Cenelec	EN 50081-2:1993 Compatibilità elettromagnetica — Norma generica sull'emissione — Parte 2: Ambiente industriale		Nessuno	—
Cenelec	EN 50082-1:1997 Compatibilità elettromagnetica — Norma generica sull'immunità — Parte 1: Ambienti residenziali, commerciali e dell'industria leggera		EN 50082-1:1992 Nota 2.1	Data scaduta (1.7.2001)
Cenelec	EN 50083-2:1995 Impianti di distribuzione via cavo per segnali televisivi e sonori e multimediali interattivi — Parte 2: Compatibilità elettromagnetica per le apparecchiature Modifica A1:1997 alla EN 50083-2:1995		Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3 Nota 3	Data scaduta (1.9.1996) Data scaduta (1.9.1997)

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 50083-2:2001 Impianti di distribuzione via cavo per segnali televisivi, sonori e multimediali interattivi — Parte 2: Compatibilità elettromagnetica per le apparecchiature		EN 50083-2:1995 e corrispondente modifica Nota 2.1	1.1.2004
Cenelec	EN 50090-2-2:1996 Sistemi elettronici per la casa e l'edificio (HBES) — Parte 2-2: Panoramica generale — Requisiti tecnici generali		Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.10.1999)
Cenelec	EN 50091-2:1995 Sistemi statici di continuità (UPS) — Parte 2: Prescrizioni di compatibilità elettromagnetica (EMC)		Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.3.1999)
Cenelec	EN 50130-4:1995 Sistemi d'allarme — Parte 4: Compatibilità elettromagnetica — Norma per famiglia di prodotto: Requisiti di immunità per componenti di sistemi antincendio, antintrusione e di allarme personale Modifica A1:1998 alla EN 50130-4:1995 Modifica A2:2003 alla EN 50130-4:1995		Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3 Nota 3 Nota 3	Data scaduta (1.1.2001) Data scaduta (1.1.2001) 1.9.2007
Cenelec	EN 50148:1995 Tassametri elettronici		Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (15.12.1995)
Cenelec	EN 50199:1995 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Norma di prodotto per saldatrici		Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.7.1996)
Cenelec	EN 50263:1999 Compatibilità Elettromagnetica (EMC) — Norma di prodotto per i relè di misura e i dispositivi di protezione		Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.8.2002)
Cenelec	EN 50270:1999 Compatibilità elettromagnetica — Apparecchiatura elettrica per la rilevazione e misura dei gas combustibili, gas tossici od ossigeno		Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.10.2001)
Cenelec	EN 50293:2000 Compatibilità elettromagnetica — Impianti semaforici — Norma di prodotto		Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.4.2003)
Cenelec	EN 50295:1999 Apparecchiature a bassa tensione — Sistemi di interfaccia per apparecchi di comando — Interfaccia per Attuatori e Sensori (AS-i)		Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.12.1999)
Cenelec	EN 50370-2:2003 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Norma di famiglia di prodotti per le macchine utensili — Parte 2: Immunità		Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	1.11.2005

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 55011:1998 Apparecchi a radiofrequenza industriali, scientifici e medicali (ISM) — Caratteristiche di radiodisturbo — Limiti e metodi di misura	CISPR 11:1997 (Modificata)	EN 55011:1991 +A1:1997 +A2:1996 Nota 2.1	Data scaduta (1.1.2001)
	Modifica A1:1999 alla EN 55011:1998	CISPR 11:1997 /A1:1999	Nota 3	Data scaduta (1.8.2002)
	Modifica A2:2002 alla EN 55011:1998	CISPR 11:1997 /A2:2002	Nota 3	1.10.2005
Cenelec	EN 55012:2002 Veicoli, imbarcazioni e dispositivi azionati da motori a combustione interna — Caratteristiche di radiodisturbo — Limiti e metodi di misura per la protezione dei ricevitori, esclusi quelli installati sugli stessi veicoli/imbarcazioni/dispositivi o su altri veicoli/imbarcazioni/dispositivi adiacenti Nota 8	CISPR 12:2001	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	1.2.2005
Cenelec	EN 55013:1990 Radiodisturbi provocati dai ricevitori radiofonici e televisivi e dagli apparecchi associati — Limiti e metodi di misura	CISPR 13:1975 + A1:1983 (Modificata)	Nessuno	—
	Modifica A12:1994 alla EN 55013:1990		Nota 3	Data scaduta (31.12.1998)
	Modifica A13:1996 alla EN 55013:1990		Nota 3	Data scaduta (1.6.1999)
	Modifica A14:1999 alla EN 55013:1990		Nota 3	Data scaduta (1.8.2001)
Cenelec	EN 55013:2001 Ricevitori radiofonici e televisivi e apparecchi associati — Caratteristiche di radiodisturbo — Limiti e metodi di misura	CISPR 13:2001 (Modificata)	EN 55013:1990 e corrispondenti modifiche Nota 2.1	1.9.2004
	Modifica A1:2003 alla EN 55013:2001	CISPR 13:2001 /A1:2003	Nota 3	1.4.2006
Cenelec	EN 55014-1:2000 Compatibilità elettromagnetica — Prescrizioni per gli elettrodomestici, gli utensili elettrici e gli apparecchi simili — Parte 1: Emissione	CISPR 14-1:2000	EN 55014-1:1993 +A1:1997 +A2:1999 Nota 2.1	Data scaduta (1.8.2003)
	Modifica A1:2001 alla EN 55014-1:2000	CISPR 14-1:2000 /A1:2001	Nota 3	1.10.2004
	Modifica A2:2002 alla EN 55014-1:2000	CISPR 14-1:2000 /A2:2002	Nota 3	1.10.2005
Cenelec	EN 55014-2:1997 Compatibilità elettromagnetica Requisiti di immunità per gli elettrodomestici, gli utensili elettrici e gli apparecchi simili — Parte 1: Immunità — Norma di famiglia di prodotti	CISPR 14-2:1997	EN 55104:1995 Nota 2.1	Data scaduta (1.1.2001)
	Modifica A1:2001 alla EN 55014-2:1997	CISPR 14-2:1997 /A1:2001	Nota 3	1.12.2004

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 55015:2000 Limiti e metodi di misura delle caratteristiche di radiodisturbo degli apparecchi di illuminazione elettrici e degli apparecchi analoghi Modifica A1:2001 alla EN 55015:2000 Modifica A2:2002 alla EN 55015:2000	CISPR 15:2000 CISPR 15:2000 /A1:2001 CISPR 15:2000 /A2:2002	EN 55015:1996 +A1:1997 +A2:1999 Nota 2.1 Nota 3 Nota 3	Data scaduta (1.8.2003) 1.12.2004 1.10.2005
Cenelec	EN 55020:1994 Immunità elettromagnetica dei ricevitori di radiodiffusione e degli apparecchi associati Modifica A11:1996 alla EN 55020:1994 Modifica A13:1999 alla EN 55020:1994 Modifica A14:1999 alla EN 55020:1994 Modifica A12:1999 alla EN 55020:1994		EN 55020:1988 Nota 2.1 Nota 3 Nota 3 Nota 3 Nota 3	Data scaduta (31.12.1998) Data scaduta (1.6.1999) Data scaduta (1.8.2001) Data scaduta (1.8.2001) Data scaduta (1.8.2002)
Cenelec	EN 55020:2002 Ricevitori radiofonici e televisivi e apparecchi associati — Caratteristiche di immunità — Limiti e metodi di misura Modifica A1:2003 alla EN 55020:2002	CISPR 20:2002 CISPR 20:2002 /A1:2002	EN 55020:1994 e corrispondenti modifiche Nota 2.1 Nota 3	1.4.2005 1.12.2005
Cenelec	EN 55022:1994 Limiti e metodi di misura delle caratteristiche di radiodisturbo prodotto dagli apparecchi per la tecnologia dell'informazione Modifica A1:1995 alla EN 55022:1994 Modifica A2:1997 alla EN 55022:1994	CISPR 22:1993 CISPR 22:1993 /A1:1995 CISPR 22:1993 /A2:1996 (Modificata)	EN 55022:1987 Nota 2.1 Nota 3 Nota 3	Data scaduta (31.12.1998) Data scaduta (31.12.1998) Data scaduta (31.12.1998)
Cenelec	EN 55022:1998 Apparecchi per la tecnologia dell'informazione — Caratteristiche di radiodisturbo — Limiti e metodi di misura Modifica A1:2000 alla EN 55022:1998 Modifica A2:2003 alla EN 55022:1998	CISPR 22:1997 (Modificata) CISPR 22:1997 /A1:2000 CISPR 22:1997 /A2:2002	EN 55022:1994 e corrispondenti modifiche Nota 2.1 Nota 3 Nota 3	1.8.2005 1.8.2005 1.12.2005
Cenelec	EN 55024:1998 Apparecchiature per la tecnologia dell'informazione — Caratteristiche di immunità — Limiti e metodi di misura Modifica A1:2001 alla EN 55024:1998 Modifica A2:2003 alla EN 55024:1998	CISPR 24:1997 (Modificata) CISPR 24:1997 /A1:2001 CISPR 24:1997 /A2:2002	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3 Nota 3 Nota 3	Data scaduta (1.7.2001) 1.10.2004 1.12.2005
Cenelec	EN 55103-1:1996 Compatibilità elettromagnetica — Norme di famiglie di prodotto per apparecchi audio, video, audiovisivi e di comando di luci da intrattenimento per uso professionale — Parte 1: Emissione		Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.9.1999)

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 55103-2:1996 Compatibilità elettromagnetica — Norme di famiglie di prodotto per apparecchi audio, video, audiovisivi e di comando di luci da intrattenimento per uso professionale — Parte 2: Immunità		Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.9.1999)
Cenelec	EN 60034-1:1998 Macchine elettriche rotanti — Parte 1: Caratteristiche nominali e di funzionamento Modifica A11:2002 alla EN 60034-1:1998	IEC 60034-1:1996 (Modificata)	— Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	— 1.7.2005
Cenelec	EN 60204-31:1998 Sicurezza del macchinario — Equipaggiamento elettrico delle macchine — Parte 31: Prescrizioni particolari di sicurezza e di compatibilità elettromagnetica per macchine per cucire, unità e sistemi	IEC 60204-31:1996 (Modificata)	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.6.2002)
Cenelec	EN 60439-1:1999 Apparecchiature assiemate di protezione e manovra per bassa tensione (quadri BT) — Parte 1: Apparecchiature di serie soggette a prove di tipo (AS) e apparecchiature non di serie parzialmente soggette a prove di tipo (ANS)	IEC 60439-1:1999	EN 60439-1:1994 +A11:1996 Nota 2.1	Data scaduta (1.8.2002)
Cenelec	EN 60521:1995 Contatori elettrici a induzione di energia attiva per corrente alternata (classe 0,5, 1 e 2)	IEC 60521:1988	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (15.7.1995)
Cenelec	EN 60669-2-1:1996 Apparecchi di comando non automatici per installazione elettrica fissa per uso domestico e similare — Parte 2: Prescrizioni particolari — Sezione 1: Interruttori elettronici Modifica A11:1997 alla EN 60669-2-1:1996	IEC 60669-2-1:1994 +A1:1994 +A2:1995 (Modificata)	— Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	— Data scaduta (1.6.1999)
Cenelec	EN 60669-2-1:2000 Apparecchi di comando non automatici per installazione elettrica fissa per uso domestico e similare — Parte 2-1: Prescrizioni particolari — Interruttori elettronici Modifica A2:2001 alla EN 60669-2-1:2000	IEC 60669-2-1:1996 +A1:1997 (Modificata) IEC 60669-2-1:1996 /A2:1999 (Modificata)	EN 60669-2-1:1996 e corrispondente modifica Nota 2.1 Nota 3	1.10.2005 1.10.2005
Cenelec	EN 60669-2-2:1997 Apparecchi di comando non automatici per installazione fissa per uso domestico e similare — Parte 2: Prescrizioni particolari — Sezione 2: Interruttori con comando a distanza (RCS)	IEC 60669-2-2:1996	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.6.1999)
Cenelec	EN 60669-2-3:1997 Apparecchi di comando non automatici per installazione fissa per uso domestico e similare — Parte 2-3: Prescrizioni particolari per interruttori a tempo ritardato	IEC 60669-2-3:1997	EN 60669-2-3:1996 Nota 2.1	Data scaduta (1.6.1999)
Cenelec	EN 60687:1992 Contatori statici di energia attiva per corrente alternata (Classi 0,2S e 0,5S)	IEC 60687:1992	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.6.1993)

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 60730-1:1995 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 1: Norme generali Modifica A11:1996 alla EN 60730-1:1995 Modifica A17:2000 alla EN 60730-1:1995	IEC 60730-1:1993 (Modificata)	— Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3 Nota 3	— Data scaduta (1.1.1998) Data scaduta (1.10.2002)
Cenelec	EN 60730-1:2000 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 1: Norme generali Nota 7	IEC 60730-1:1999 (Modificata)	EN 60730-1:1995 e corrispondenti modifiche	—
Cenelec	EN 60730-2-5:1995 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2: Prescrizioni particolari per i sistemi elettrici automatici di comando di bruciatori	IEC 60730-2-5:1993 (Modificata)	EN 60730-1:1995 e corrispondenti modifiche Nota 2.3	Data scaduta (15.12.2000)
Cenelec	EN 60730-2-6:1995 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2: Norme particolari per dispositivi elettrici automatici di comando sensibili alla pressione, comprese le prescrizioni meccaniche Modifica A1:1997 alla EN 60730-2-6:1995	IEC 60730-2-6:1991 (Modificata) IEC 60730-2-6:1991 /A1:1994 (Modificata)	— EN 60730-1:1995 e corrispondenti modifiche Nota 2.3	— 15.12.2003
Cenelec	EN 60730-2-7:1991 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2: Norme particolari per timer e temporizzatori Modifica A1:1997 alla EN 60730-2-7:1991	IEC 60730-2-7:1990 (Modificata) IEC 60730-2-7:1990 /A1:1994 (Modificata)	— EN 60730-1:1995 e corrispondenti modifiche Nota 2.3	— 1.1.2004
Cenelec	EN 60730-2-8:1995 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2: Norme particolari per le valvole idrauliche ad azionamento elettrico, comprese le prescrizioni meccaniche Modifica A1:1997 alla EN 60730-2-8:1995 Modifica A2:1997 alla EN 60730-2-8:1995	IEC 60730-2-8:1992 (Modificata) IEC 60730-2-8:1992 /A1:1994 (Modificata) IEC 60730-2-8:1992 /A2:1997	— EN 60730-1:1995 e corrispondenti modifiche Nota 2.3 EN 60730-1:1995 e corrispondenti modifiche Nota 2.3	— 1.1.2004 1.1.2004
Cenelec	EN 60730-2-8:2002 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2-8: Norme particolari per le valvole idrauliche ad azionamento elettrico, comprese le prescrizioni meccaniche	IEC 60730-2-8:2000 (Modificata)	EN 60730-2-8:1995 e corrispondenti modifiche Nota 2.1	1.12.2008

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 60730-2-9:1995 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2: Prescrizioni particolari per dispositivi di comando termosensibili Modifica A1:1996 alla EN 60730-2-9:1995 Modifica A2:1997 alla EN 60730-2-9:1995	IEC 60730-2-9:1992 (Modificata) IEC 60730-2-9:1992 /A1:1994 (Modificata) IEC 60730-2-9:1992 /A2:1994 (Modificata)	— EN 60730-1:1995 e corrispondenti modifiche Nota 2.3 EN 60730-1:1995 e corrispondenti modifiche Nota 2.3	— 1.1.2004 1.1.2004
Cenelec	EN 60730-2-9:2002 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2-9: Norme particolari per dispositivi di comando sensibili alla temperatura Modifica A1:2003 alla EN 60730-2-9:2002	IEC 60730-2-9:2000 (Modificata) IEC 60730-2-9:2000 /A1:2002 (Modificata)	EN 60730-2-9:1995 e corrispondenti modifiche Nota 2.1 Nota 3	1.12.2008 1.12.2008
Cenelec	EN 60730-2-11:1993 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2-11: Norme particolari per regolatori di energia Modifica A1:1997 alla EN 60730-2-11:1993	IEC 60730-2-11:1993 IEC 60730-2-11:1993 /A1:1994 (Modificata)	— EN 60730-1:1995 e corrispondenti modifiche Nota 2.3	— Data scaduta (1.7.2000)
Cenelec	EN 60730-2-13:1998 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2-13: Norme particolari per dispositivi di comando sensibili all'umidità	IEC 60730-2-13:1995 (Modificata)	EN 60730-1:1995 e corrispondenti modifiche Nota 2.3	Data scaduta (1.8.2001)
Cenelec	EN 60730-2-14:1997 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2-14: Norme particolari per attuatori elettrici Modifica A1:2001 alla EN 60730-2-14:1997	IEC 60730-2-14:1995 (Modificata) IEC 60730-2-14:1995 /A1:2001	EN 60730-1:1995 e corrispondenti modifiche Nota 2.3 Nota 3	1.6.2004 1.7.2008
Cenelec	EN 60730-2-18:1999 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2: Norme particolari per dispositivi di comando elettrici sensibili al flusso di acqua ed aria, comprese le prescrizioni meccaniche	IEC 60730-2-18:1997 (Modificata)	EN 60730-1:1995 e corrispondenti modifiche Nota 2.3	Data scaduta (1.4.2002)
Cenelec	EN 60870-2-1:1996 Sistemi ed apparecchiature di telecontrollo — Parte 2: Condizioni di funzionamento — Sezione 1: Condizioni ambientali e di alimentazione	IEC 60870-2-1:1995	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.9.1996)
Cenelec	EN 60945:1997 Apparecchiature e sistemi di navigazione marittima e di radiocomunicazione — Prescrizioni generali — Metodi di prova e risultati delle prove richieste	IEC 60945:1996	EN 60945:1995 Nota 2.1	Data scaduta (1.9.1997)
Cenelec	EN 60945:2002 Apparecchiature e sistemi di navigazione marittima e di radiocomunicazione — Prescrizioni generali — Metodi di prova e risultati delle prove richieste	IEC 60945:2002	EN 60945:1997 Nota 2.1	1.10.2005

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 60947-1:1999 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 1: Regole generali Nota 6 Modifica A2:2001 alla EN 60947-1:1999	IEC 60947-1:1999 (Modificata) IEC 60947-1:1999 /A2:2001	EN 60947-1:1997 Nota 2.1 Nota 3	Data scaduta (1.11.2001) 1.12.2004
Cenelec	EN 60947-2:1996 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 2: Interruttori automatici Modifica A1:1997 alla EN 60947-2:1996 Modifica A2:2001 alla EN 60947-2:1996	IEC 60947-2:1995 IEC 60947-2:1995 /A1:1997 IEC 60947-2:1995 /A2:2001	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3 EN 60947-2:1996 /A1:1997 Nota 3 Nota 3	Data scaduta (1.10.1997) Data scaduta (1.8.1998) 1.7.2004
Cenelec	EN 60947-2:2003 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 2: Interruttori automatici	IEC 60947-2:2003	EN 60947-2:1996 e corrispondenti modifiche Nota 2.1	1.6.2006
Cenelec	EN 60947-3:1999 Apparecchiatura a bassa tensione — Parte 3: Interruttori di manovra, sezionatori, interruttori di manovra-sezionatori e unità combinate con fusibili Modifica A1:2001 alla EN 60947-3:1999	IEC 60947-3:1999 IEC 60947-3:1999 /A1:2001	EN 60947-3:1992 +A1:1995 Nota 2.1 Nota 3	Data scaduta (1.1.2002) 1.3.2004
Cenelec	EN 60947-4-1:1992 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 4-1: Contattori e avviatori — Sezione 1: Contattori e avviatori elettromeccanici Modifica A2:1997 alla EN 60947-4-1:1992	IEC 60947-4-1:1990 IEC 60947-4-1:1990 /A2:1996	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3 Nota 3	Data scaduta (1.10.1997) Data scaduta (1.10.1997)
Cenelec	EN 60947-4-1:2001 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 4: Contattori e avviatori — Sezione 1 — Contattori e avviatori elettromeccanici Modifica A1:2002 alla EN 60947-4-1:2001	IEC 60947-4-1:2000 IEC 60947-4-1:2000 /A1:2002	— EN 60947-4-1:1992 e corrispondenti modifiche Nota 2.1	— 1.10.2005
Cenelec	EN 60947-4-2:2000 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 4-2: Contattori e avviatori — Sezione 2: Regolatori e avviatori a semiconduttori in c.a. Modifica A1:2002 alla EN 60947-4-2:2000	IEC 60947-4-2:1999 IEC 60947-4-2:1999 /A1:2001	EN 60947-4-2:1996 +A2:1998 Nota 2.1 Nota 3	Data scaduta (1.12.2002) 1.3.2005
Cenelec	EN 60947-4-3:2000 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 4-3: Contattori e avviatori — Sezione 3: Regolatori a semiconduttori e contattori per carichi diversi da motori	IEC 60947-4-3:1999	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.12.2002)

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 60947-5-1:1997 Apparecchiatura a bassa tensione — Parte 5: Dispositivi per circuiti di comando ed elementi di manovra — Sezione 1: Dispositivi elettromeccanici per circuiti di comando Modifica A12:1999 alla EN 60947-5-1:1997	IEC 60947-5-1:1997	— EN 60947-5-1:1991 +A12:1997 Nota 2.1	— Data scaduta (1.10.2002)
Cenelec	EN 60947-5-2:1998 Apparecchiatura a bassa tensione — Parte 5-2: Dispositivi per circuiti di comando ed elementi di manovra — Interruttori di prossimità	IEC 60947-5-2:1997 (Modificata)	EN 60947-5-2:1997 Nota 2.1	Data scaduta (1.10.2001)
Cenelec	EN 60947-5-3:1999 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 5-3: Dispositivi per circuiti di comando ed elementi di manovra — Prescrizioni per dispositivi di prossimità a comportamento definito in condizioni di guasto	IEC 60947-5-3:1999	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.5.2002)
Cenelec	EN 60947-5-6:2000 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 5-6: Dispositivi per circuiti di comando ed elementi di manovra — Interfaccia in corrente continua per sensori di prossimità e amplificatori di manovra (NAMUR)	IEC 60947-5-6:1999	EN 50227:1997 Nota 2.1	Data scaduta (1.1.2003)
Cenelec	EN 60947-6-1:1991 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 6: Apparecchiature a funzioni multiple — Sezione 1: Apparecchiature di commutazione automatica Modifica A2:1997 alla EN 60947-6-1:1991	IEC 60947-6-1:1989 IEC 60947-6-1:1989 /A2:1997	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3 EN 60947-6-1:1991 /A11:1997 Nota 3	Data scaduta (1.10.1997) Data scaduta (1.7.1998)
Cenelec	EN 60947-6-2:1993 Apparecchiatura a bassa tensione — Parte 6: Apparecchiatura a funzioni multiple — Sezione 2: Apparecchi integrati di manovra e protezione (ACP) Modifica A1:1997 alla EN 60947-6-2:1993	IEC 60947-6-2:1992 IEC 60947-6-2:1992 /A1:1997	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3 EN 60947-6-2:1993 /A11:1997 Nota 3	Data scaduta (1.10.1997) Data scaduta (1.7.1998)
Cenelec	EN 60947-6-2:2003 Apparecchiatura a bassa tensione — Parte 6: Apparecchiatura a funzioni multiple — Sezione 2: Apparecchi integrati di manovra e protezione (ACP)	IEC 60947-6-2:2002	EN 60947-6-2:1993 e corrispondente modifica Nota 2.1	1.9.2005
Cenelec	EN 60947-8:2003 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 8: Unità di comando per protezione termica incorporata (CTP) in macchine elettriche rotanti	IEC 60947-8:2003	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	1.7.2006
Cenelec	EN 60974-10:2003 Apparecchiature per la saldatura ad arco — Parte 10: Prescrizioni per la compatibilità elettromagnetica (EMC)	IEC 60974-10:2002 (Modificata)	EN 50199:1995 Nota 2.1	1.3.2006

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 61000-3-2:1995 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 3: Limiti — Sezione 2: Limiti per le emissioni di corrente armonica (apparecchiature con corrente di ingresso inferiore o uguale a 16A per fase) Modifica A1:1998 alla EN 61000-3-2:1995 Modifica A2:1998 alla EN 61000-3-2:1995 Modifica A14:2000 alla EN 61000-3-2:1995	IEC 61000-3-2:1995 IEC 61000-3-2:1995 /A1:1997 IEC 61000-3-2:1995 /A2:1998	EN 60555-2:1987 Nota 2.2 EN 61000-3-2:1995 /A13:1997 Nota 3 Nota 3 Nota 3	Data scaduta (1.1.2001) Data scaduta (1.1.2001) Data scaduta (1.1.2001) 1.1.2004
Cenelec	EN 61000-3-2:2000 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 3: Limiti — Sezione 2: Limiti per le emissioni di corrente armonica (apparecchiature con corrente di ingresso ≤ 16 A per fase)	IEC 61000-3-2:2000 (Modificata)	EN 61000-3-2:1995 e corrispondenti modifiche Nota 2.1	1.1.2004
Cenelec	EN 61000-3-3:1995 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 3: Limiti — Sezione 3: Limitazione delle fluttuazioni di tensione e del flicker in sistemi di alimentazione in bassa tensione per apparecchiature con corrente nominale ≤ 16 A e non soggette ad allacciamento su condizione Modifica A1:2001 alla EN 61000-3-3:1995	IEC 61000-3-3:1994 IEC 61000-3-3:1994 /A1:2001	EN 60555-3:1987 +A1:1991 Nota 2.2 Nota 3	Data scaduta (1.1.2001) 1.5.2004
Cenelec	EN 61000-3-11:2000 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 3: Limiti — Sezione 11: Limitazione delle variazioni di tensione, delle fluttuazioni di tensione e del flicker in sistemi di alimentazione pubblici a bassa tensione per apparecchiature con correnti nominali ≤ 75 A e soggetti ad allacciamento su condizione	IEC 61000-3-11:2000	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.11.2003)
Cenelec	EN 61000-6-1:2001 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 6-1: Norme generiche — Immunità per gli ambienti residenziali, commerciali e per l'industria leggera	IEC 61000-6-1:1997 (Modificata)	EN 50082-1:1997 Nota 2.1	1.7.2004
Cenelec	EN 61000-6-2:1999 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 6-2: Norme generiche — Immunità per gli ambienti industriali	IEC 61000-6-2:1999	EN 50082-2:1995 Nota 2.1	Data scaduta (1.4.2002)
Cenelec	EN 61000-6-2:2001 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 6-2: Norme generiche — Immunità per gli ambienti industriali	IEC 61000-6-2:1999 (Modificata)	EN 61000-6-2:1999 Nota 2.1	1.7.2004
Cenelec	EN 61000-6-3:2001 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 6-3: Norme generiche — Emissione per gli ambienti residenziali, commerciali e per l'industria leggera	CISPR/IEC 61000-6-3:1996 (Modificata)	EN 50081-1:1992 Nota 2.1	1.7.2004
Cenelec	EN 61000-6-4:2001 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 6-4: Norme generiche — Emissione per gli ambienti industriali	IEC 61000-6-4:1997 (Modificata)	EN 50081-2:1993 Nota 2.1	1.7.2004

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 61008-1:1994 Interruttori differenziali senza sganciatori di sovracorrente incorporati per installazioni domestiche e similari — Parte 1: Prescrizioni generali Modifica A2:1995 alla EN 61008-1:1994 Modifica A14:1998 alla EN 61008-1:1994	IEC 61008-1:1990 + A1:1992 (Modificata) IEC 61008-1:1990 /A2:1995	— Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3 Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	— Data scaduta (1.7.2000) Data scaduta (1.1.2001)
Cenelec	EN 61009-1:1994 Interruttori differenziali con sganciatori di sovracorrente incorporati per installazioni domestiche e similari — Parte 1: Prescrizioni generali Modifica A1:1995 alla EN 61009-1:1994 Modifica A14:1998 alla EN 61009-1:1994	IEC 61009-1:1991 (Modificata) IEC 61009-1:1991 /A1:1995	— Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3 Nota 3	— Data scaduta (1.7.2000) Data scaduta (1.1.2001)
Cenelec	EN 61036:1996 Contatori elettrici statici di energia attiva per corrente alternata (Classe 1 e 2) Modifica A1:2000 alla EN 61036:1996	IEC 61036:1996 IEC 61036:1996 /A1:2000	EN 61036:1992 Nota 2.1 Nota 3	Data scaduta (1.6.1997) Data scaduta (1.6.2003)
Cenelec	EN 61037:1992 Ricevitori elettronici di telecomando centralizzato per la tariffazione e il controllo del carico Modifica A1:1996 alla EN 61037:1992 Modifica A2:1998 alla EN 61037:1992	IEC 61037:1990 (Modificata) IEC 61037:1990 /A1:1996 IEC 61037:1990 /A2:1998	Nessuno Nota 3 Nota 3	— Data scaduta (1.12.1996) Data scaduta (1.5.2001)
Cenelec	EN 61038:1992 Commutatori orari per tariffazione e controllo del carico Modifica A1:1996 alla EN 61038:1992 Modifica A2:1998 alla EN 61038:1992	IEC 61038:1990 (Modificata) IEC 61038:1990 /A1:1996 IEC 61038:1990 /A2:1998	Nessuno Nota 3 Nota 3	— Data scaduta (1.12.1996) Data scaduta (1.5.2001)
Cenelec	EN 61131-2:1994 Controllori programmabili — Parte 2: Specificazioni e prove delle apparecchiature Modifica A11:1996 alla EN 61131-2:1994 Modifica A12:2000 alla EN 61131-2:1994	IEC 61131-2:1992	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3 Nota 3 Nota 3	Data scaduta (15.3.1995) Data scaduta (1.12.1996) Data scaduta (1.1.2003)
Cenelec	EN 61131-2:2003 Controllori programmabili — Parte 2: Prescrizioni e prove per le apparecchiature	IEC 61131-2:2003	EN 61131-2:1994 e corrispondenti modifiche Nota 2.1	1.5.2006

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 61204-3:2000 Dispositivi di alimentazione a bassa tensione con uscita in corrente continua — Parte 3: Compatibilità Elettromagnetica (EMC)	IEC 61204-3:2000	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.11.2003)
Cenelec	EN 61268:1996 Contatori elettrici statici di energia reattiva per corrente alternata (Classi 2 e 3)	IEC 61268:1995	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.7.1996)
Cenelec	EN 61326:1997 Apparecchi elettrici di misura, controllo e laboratorio — Prescrizioni di compatibilità elettromagnetica — Parte 1: Prescrizioni generali Modifica A1:1998 alla EN 61326:1997 Modifica A2:2001 alla EN 61326:1997	IEC 61326:1997 IEC 61326:1997 /A1:1998 IEC 61326:1997 /A2:2000	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3 Nota 3 Nota 3	Data scaduta (1.7.2001) Data scaduta (1.7.2001) 1.4.2004
Cenelec	EN 61543:1995 Interruttori differenziali (RCD) per installazioni domestiche e similari — Compatibilità elettromagnetica	IEC 61543:1995	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (4.7.1998)
Cenelec	EN 61547:1995 Apparecchiature per illuminazione generale — Prescrizioni di immunità EMC Modifica A1:2000 alla EN 61547:1995	IEC 61547:1995 IEC 61547:1995 /A1:2000	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3 Nota 3	Data scaduta (1.7.1996) Data scaduta (1.11.2003)
Cenelec	EN 61800-3:1996 Azionamenti elettrici a velocità variabile — Parte 3: Norma di prodotto relativa alla compatibilità elettromagnetica ed ai metodi di prova specifici Modifica A11:2000 alla EN 61800-3:1996	IEC 61800-3:1996	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3 Nota 3	Data scaduta (1.4.1997) Data scaduta (1.1.2002)
Cenelec	EN 61812-1:1996 Relè a tempo per uso industriale — Parte 1: Prescrizioni e prove Modifica A11:1999 alla EN 61812-1:1996	IEC 61812-1:1996	— Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	— Data scaduta (1.1.2002)
Cenelec	EN 62052-11:2003 Apparati per la misura dell'energia elettrica (c.a.) — Prescrizioni generali, prove e condizioni di prova — Parte 11: Apparato di misura Nota 9	IEC 62052-11:2003	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	1.3.2006
Cenelec	EN 62053-11:2003 Apparati per la misura dell'energia elettrica (c.a.) — Prescrizioni particolari — Parte 11: Contatori elettromeccanici per energia attiva (classe 0,5, 1 e 2)	IEC 62053-11:2003	EN 60521:1995 Nota 2.1	1.3.2006
Cenelec	EN 62053-21:2003 Apparati per la misura dell'energia elettrica (c.a.) — Prescrizioni particolari — Parte 21: Contatori statici di energia attiva (classe 1 e 2)	IEC 62053-21:2003	EN 61036:1996 e corrispondente modifica Nota 2.1	1.3.2006

OEN ⁽¹⁾	Riferimento e titolo della norma	Documento di riferimento	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 62053-22:2003 Apparati per la misura dell'energia elettrica (c.a.) — Prescrizioni particolari — Parte 22: Contatori statici di energia attiva (classe 0.2 S e 0.5 S)	IEC 62053-22:2003	EN 60687:1992 Nota 2.1	1.3.2006
Cenelec	EN 62053-23:2003 Apparati per la misura dell'energia elettrica (c.a.) — Prescrizioni particolari — Parte 23: Contatori statici di energia reattiva (classe 2 e 3)	IEC 62053-23:2003	EN 61268:1996 Nota 2.1	1.3.2006
CEN	EN 12015:1998 Compatibilità elettromagnetica — Norma per famiglia di prodotto per ascensori, scale mobili e tappeti mobili — Emissione			
CEN	EN 12016:1998 Compatibilità elettromagnetica — Norma per famiglia di prodotto per ascensori, scale mobili e tappeti mobili — Immunità			
CEN	EN 12635:2002 Porte e cancelli industriali, commerciali e da autorimessa — Installazione ed utilizzo			
CEN	EN 12895:2000 Carrelli industriali — Compatibilità elettromagnetica			
CEN	EN 13309:2000 Costruzioni stradali — Compatibilità elettromagnetica delle macchine con alimentazione interna elettrica			
ETSI	EN 300 386 V.1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); Ingegneria delle apparecchiature per reti di telecomunicazione; Requisiti di Compatibilità Elettromagnetica (EMC)		EN 300 386-2 V1.1.3	31.12.2004
ETSI	EN 300 386 V.1.3.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); Ingegneria delle apparecchiature per reti di telecomunicazione; Requisiti di Compatibilità Elettromagnetica (EMC)		EN 300 386 V.1.2.1	31.12.2004
ETSI	EN 300 386-2 V1.1.3 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); Ingegneria delle apparecchiature per reti di telecomunicazione; Requisiti di Compatibilità Elettromagnetica (EMC)			
CEN	EN ISO 14982:1998 Macchine agricole e forestali — Compatibilità elettromagnetica — Metodi di prova e criteri di accettazione (ISO 14982:1998)			

⁽¹⁾ OEN: (Organismi europei di normalizzazione):

— CEN: rue de Stassart/De Stassartstraat 36, B-1050 Brussels, tel. (32-2) 550 08 11, fax (32-2) 550 08 19,
 — Cenelec: rue de Stassart/De Stassartstraat 35, B-1050 Brussels, tel. (32-2) 519 68 71, fax (32-2) 519 69 19,
 — ETSI: BP 152, F-06561 Valbonne Cedex, tel. (33) 492 42 12, fax (33) 493 65 47 16.

Nota generale: Se c'è un trattino nella colonna 4 (riferimento della norma sostituita), ciò significa che la norma di riferimento non può essere utilizzata agli effetti EMC senza modifica o parte particolare.

Nota 1: In genere, la data di cessazione della presunzione di conformità coincide con la data di ritiro («dow») fissata dall'organizzazione europea di normalizzazione, ma è bene richiamare l'attenzione di coloro che utilizzano queste norme sul fatto che in alcuni casi eccezionali può avvenire diversamente.

Nota 2.1: La norma nuova (o modificata) ha lo stesso campo di applicazione della norma sostituita. Alla data stabilita, la norma sostituita cessa di fornire la presunzione di conformità ai requisiti essenziali della direttiva.

Nota 2.2: La nuova norma ha un campo di applicazione più ampio della norma sostituita. Alla data stabilita la norma sostituita cessa di fornire la presunzione di conformità ai requisiti essenziali della direttiva.

Nota 2.3: La nuova norma ha un campo di applicazione più limitato rispetto alla norma sostituita. Alla data stabilita la norma (parzialmente) sostituita cessa di fornire la presunzione di conformità ai requisiti essenziali della direttiva per quei prodotti che rientrano nel campo di applicazione della nuova norma. La presunzione di conformità ai requisiti essenziali della direttiva per i prodotti che rientrano ancora nel campo di applicazione della norma (parzialmente) sostituita, ma non nel campo di applicazione della nuova norma, rimane inalterata.

Nota 3: In caso di modifiche, la Norma cui si fa riferimento è la EN CCCCC:YYYY, comprensiva delle sue precedenti eventuali modifiche, e la nuova modifica citata. La norma sostituita (colonna 4) perciò consiste nella EN CCCCC:YYYY e nelle sue precedenti eventuali modifiche, ma senza la nuova modifica citata. Alla data stabilita, la norma sostituita cessa di fornire la presunzione di conformità ai requisiti essenziali della direttiva.

Esempio: Per la EN 55013:1990, si applica quanto segue:

Cenelec	EN 55013:1990 Radiodisturbi provocati dai ricevitori radiofonici e televisivi e dagli apparecchi associati — Limiti e metodi di misura (La norma di riferimento è EN 55013:1990) Modifica A12:1994 alla EN 55013:1990 (La norma di riferimento è EN 55013:1990 +A12:1994 alla EN 55013:1990) Modifica A13:1996 alla EN 55013:1990 (La norma di riferimento è EN 55013:1990 +A12:1994 alla EN 55013:1990 +A13:1996 alla EN 55013:1990) Modifica A14:1999 alla EN 55013:1990 (La norma di riferimento è EN 55013:1990 +A12:1994 alla EN 55013:1990 +A13:1996 alla EN 55013:1990 +A14:1999 alla EN 55013:1990)	CISPR 13:1975 +A1:1983 (Modificata)	NONE (Non c'è norma sostituita) Nota 3 (La norma sostituita è EN 55013:1990) Nota 3 (La norma sostituita è EN 55013:1990 +A12:1994 alla EN 55013:1990) Nota 3 (La norma sostituita è EN 55013:1990 +A12:1994 alla EN 55013:1990 +A13:1996 alla EN 55013:1990)	— Data scaduta (31.12.1998) Data scaduta (1.6.1999) Data scaduta (1.8.2001)
---------	---	---	---	---

Nota 6: La EN 60947-1:1999 non fornisce la presunzione di conformità senza altra parte della norma.

Nota 7: La EN 60730-1:2000 non fornisce la presunzione di conformità senza altra parte della norma.

Nota 8: La EN 55012 è applicabile per ottenere la presunzione di conformità ai sensi della Direttiva 89/336/EEC per veicoli, imbarcazioni e dispositivi azionati da motori a combustione interna che non rientrano nel campo di applicazione delle Direttive 95/54/EC, 97/24/EC o 2000/2/EC.

Nota 9: La EN 62052-11:2003 non fornisce la presunzione di conformità se non è considerata congiuntamente con una parte della serie della EN 62053.

Avvertenza: Questa lista sostituisce tutte le precedenti liste pubblicate nelle *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE**(Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni)**

(2003/C 271/05)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

Data di adozione della decisione: 21.1.2003**Stato membro:** Spagna (Comunità autonoma del principato delle Asturie)**N. dell'aiuto:** N 626/02**TITOLO:** Regime di aiuti alle imprese carboniere a capitale privato della Comunità autonoma del principato delle Asturie**Obiettivo:** Promozione di progetti miranti alla ricerca e allo sviluppo tecnologico, alla protezione dell'ambiente e alla formazione, con l'obiettivo prioritario di migliorare la sicurezza**Fondamento giuridico:** Regolamento (CE) n. 1407/2002 del Consiglio, del 23 luglio 2002 ⁽¹⁾, sugli aiuti di Stato all'industria carboniera che consente l'applicazione dei regimi di aiuto comunitari alla ricerca e sviluppo, alla tutela dell'ambiente e alla formazione; in particolare:

- Disciplina comunitaria per gli aiuti di Stato alla ricerca e sviluppo [comunicazione 96/C 45/06 del 17 febbraio 1996 ⁽²⁾, modificata dalla comunicazione 98/C 48/02 del 15 febbraio 1998 ⁽³⁾ e dalla comunicazione 2002/C 111/03 dell'8 maggio 2002 ⁽⁴⁾],
- Direttive comunitarie sugli aiuti di Stato per la tutela dell'ambiente [comunicazione 2001/C 37/03 del 3 febbraio 2001 ⁽⁵⁾],
- Regolamento (CE) n. 68/2001 della Commissione, del 12 gennaio 2001, relativo all'applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato CE agli aiuti destinati alla formazione ⁽⁶⁾

Stanziamiento: 1 000 000 di euro all'anno**Intensità o importo dell'aiuto:** Nessun aiuto individuale potrà essere superiore a 300 000 euro**Durata:** 3 anni (2002, 2003 e 2004)**Altre informazioni:** La Spagna deve vigilare sul fatto che gli aiuti siano utilizzati dalle imprese beneficiarie ai soli fini per i quali sono stati autorizzati, evitando ogni utilizzazione ai sensi degli articoli 4, 5 e 7 del regolamento (CE) n. 1407/2002 del Consiglio⁽¹⁾ GU L 205 del 2.8.2002, pag. 1.⁽²⁾ GU C 45 del 17.2.1996, pagg. 5-14.⁽³⁾ GU C 48 del 13.2.1998, pag. 2.⁽⁴⁾ GU C 111 del 8.5.2002, pagg. 4-5.⁽⁵⁾ GU C 37 del 3.2.2001, pagg. 3-15.⁽⁶⁾ GU L 10 del 13.1.2001, pag. 20.

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Data di adozione della decisione: 1.9.2003**Stato membro:** Austria**N. dell'aiuto:** N 629/02**TITOLO:** Misure concesse dall'Austria a favore delle vittime delle inondazioni dell'estate 2002**Obiettivo:** Aiuto concesso a titolo di risarcimento dei danni causati dalle inondazioni dell'estate 2002**Fondamento giuridico:** Varie**Intensità o importo dell'aiuto:** Risarcimento di danni materiali diretti

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Data di adozione della decisione: 1.10.2003**Stato membro:** Spagna (Isole Canarie)**N. dell'aiuto:** N 773/02**TITOLO:** Modifica del regime economico e fiscale delle Isole Canarie (N 144/A/96) – Regime speciale delle imprese produttrici di beni materiali**Obiettivo:** Sviluppo regionale**Fondamento giuridico:** Ley 19/1994, de 6 de julio, Real Decreto Legislativo 3/1996, de 26 de enero, Ley 13/1996, de 30 de diciembre, y Ley 53/2002, de 30 de diciembre**Stanziamiento:** 24 milioni di EUR all'anno**Intensità o importo dell'aiuto:** 50 %**Durata:** Fino al 31.12.2005**Altre informazioni:** N 144/A/96

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE**(Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni)**

(2003/C 271/06)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

Data di adozione della decisione: 1.10.2003**Stato membro:** Germania**N. dell'aiuto:** N 360/03**Titolo:** Aiuto R & S in favore di Flensburger SchiffbauGesellschaft mbH & Co. KG**Obiettivo:** Ridurre i costi della fase di allestimento di una nave eliminando il problema della incompatibilità tra i singoli impianti (quali tubature, e-impianto, sistema dell'aria condizionata). I risultati del progetto saranno pubblicati e costituiranno la base per una base dati contenente informazioni specifiche sui tipi di navi, sui cantieri e sui fornitori. (Settore della costruzione navale)**Fondamento giuridico:** Von der Kommission am 15. November 2000 genehmigte Beihilferegelung „Schifffahrt und Meeres-technik für das 21. Jahrhundert“ (Beihilfe N 156/2000)**Stanzamento:** 413 155,54 euro**Intensità o importo dell'aiuto:** 50 %**Durata:** 24 mesi

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids**Data di adozione della decisione:** 1.10.2003**Stato membro:** Regno Unito**N. dell'aiuto:** N 37/03**Titolo:** Corso di studi online della BBC**Obiettivo:** Istruzione e mezzi d'informazione**Fondamento giuridico:** The Royal Charter and Agreement, 1996**Stanzamento:** 150 milioni di GBP (ai prezzi 2001/2002) provenienti dal canone**Intensità o importo dell'aiuto:** Come sopra**Durata:** Cinque anni a decorrere dalla data di autorizzazione della Commissione

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids**Data di adozione della decisione:** 1.9.2003**Stato membro:** Italia (Friuli-Venezia Giulia)**N. dell'aiuto:** N 59/03**Titolo:** Aiuto alle PMI per la costruzione di centraline idroelettriche**Obiettivo:** Promuovere gli investimenti in fonti d'energia rinnovabili**Fondamento giuridico:** Delibera della Giunta Regionale della Regione Friuli-Venezia Giulia n. 3793, 14 novembre 2002 — Approvazione preliminare del bando**Stanzamento:** 1 746 123 EUR (per l'intera durata del regime)**Intensità o importo dell'aiuto:** Il 50 % dei costi ammissibili**Durata:** Fino al 31.12.2006

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids**Data di adozione della decisione:** 12.8.2003**Stato membro:** Spagna**N. dell'aiuto:** N 94/03**Titolo:** Modifica del regime d'aiuto N 708/98 ZEC — Attività audiovisive**Obiettivo:** Aiuto regionale (Estensione del regime di aiuti ZEC al settore audiovisivo)**Fondamento giuridico:** Modificación de la Ley 19/1994 du 6/07/94, del Real Decreto 3/1996 du 26/06/1996 y de la ley 13/1996 de 30/12/1996**Stanzamento:** Identico a quello del caso N 708/98**Durata:** 31.12.2006

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Notifica preventiva di una concentrazione**(Caso COMP/M.3317 — Ratos/Lehmann Brothers/Fastighetstornet)****Caso ammissibile alla procedura semplificata**

(2003/C 271/07)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 3 novembre 2003 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio ⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1310/97 ⁽²⁾. Con tale operazione le imprese Ratos AB («Ratos»), Svezia, e Lehman Brothers Real Estate Partnership («LBREP»), Stati Uniti, acquisiscono, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del suddetto regolamento, il controllo in comune dell'impresa Fastighets AB Tornet («Tornet»), Svezia, mediante offerta pubblica annunciata il 20 ottobre 2003.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- Ratos: società svedese di investimento, specializzata nella gestione,
- LBREP: fondo di investimento immobiliare all'interno della banca di investimento Lehman Brothers, specializzato in immobilizzazioni sia in Europa che nel Nord America,
- Tornet: società svedese di investimento immobiliare.

3. A seguito di un esame preliminare, la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CEE) n. 4064/89. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CEE) n. 4064/89 ⁽³⁾, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse per fax [n. (32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento COMP/M.3317 — Ratos/Lehmann Brothers/Fastighetstornet, al seguente indirizzo:

Commissione europea
DG Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ GU L 395 del 30.12.1989, pag. 1; versione rettificata: GU L 257 del 21.9.1990, pag. 13.

⁽²⁾ GU L 180 del 9.7.1997, pag. 1; versione rettificata: GU L 40 del 13.2.1998, pag. 17.

⁽³⁾ GU C 217 del 29.7.2000, pag. 32.

Notifica preventiva di una concentrazione
(Caso COMP/M.3290 — General Electric/Sophia)

Caso ammissibile alla procedura semplificata

(2003/C 271/08)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 3 novembre 2003 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio ⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1310/97 ⁽²⁾. Con tale operazione l'impresa GE Real Estate Investissement France («GEREIF», Francia) appartenente al gruppo General Electric («GE», Stati Uniti) acquisisce, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del suddetto regolamento, il controllo dell'insieme dell'impresa Sophia SA («Sophia», Francia) mediante offerta pubblica annunciata il 3 novembre 2003.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- GEREIF: società veicolo specificamente creata per tale acquisizione;
- GE: gruppo diversificato in attività industriali, tecnologiche e servizi, attivo in vari settori, compreso quello immobiliare;
- Sophia: proprietà e gestione di immobili commerciali, prevalentemente ubicati in Francia.

3. A seguito di un esame preliminare, la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CEE) n. 4064/89. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio ⁽³⁾, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse per fax [n. (32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento COMP/M.3290 — General Electric/Sophia, al seguente indirizzo:

Commissione europea
DG Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ GU L 395 del 30.12.1989, pag. 1; versione rettificata: GU L 257 del 21.9.1990, pag. 13.

⁽²⁾ GU L 180 del 9.7.1997, pag. 1; versione rettificata: GU L 40 del 13.2.1998, pag. 17.

⁽³⁾ GU C 217 del 29.7.2000, pag. 32.

Notifica preventiva di una concentrazione
(Caso COMP/M.3284 — Outokumpu/Boliden)

(2003/C 271/09)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 5 novembre 2003 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio ⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1310/97 ⁽²⁾. Con tale operazione l'impresa finlandese Outokumpu Oyj («Outokumpu») acquisisce ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del suddetto regolamento del Consiglio il controllo dell'insieme dell'impresa svedese Boliden AB («Boliden») mediante acquisto di azioni e di elementi dell'attivo.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- Outokumpu: produzione di rame, zinco ed acciaio inossidabile. Sviluppo e vendita di tecnologia,
- Boliden: estrazione mineraria e fusione di rame, zinco, piombo, oro e argento. Sviluppo e vendita di tecnologia. Produzione di prodotti in rame e ottone.

3. A seguito di un esame preliminare, la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CEE) n. 4064/89. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse per fax [n. (32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il caso COMP/M.3284 — Outokumpu/Boliden, al seguente indirizzo:

Commissione europea
DG Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ GU L 395 del 30.12.1989, pag. 1; versione rettificata: GU L 257 del 21.9.1990, pag. 13.

⁽²⁾ GU L 180 del 9.7.1997, pag. 1; versione rettificata: GU L 40 del 13.2.1998, pag. 17.

Prevista archiviazione della denuncia 2003/5127 (ex denuncia 2002/4562)

(2003/C 271/10)

1. La denuncia 2003/5127 (ex 2002/4562) riguarda la prevista trasformazione in aeroporto civile dell'attuale aeroporto militare di Weeze-Laarbruch, situato nel Land della Renania Settentrionale-Vestfalia, in Germania.
2. La denuncia 2002/4562 è pervenuta alla Commissione europea in varie centinaia di esemplari. Per poter informare tutti gli interessati nei tempi più rapidi evitando al contempo un sovraccarico di lavoro ai propri servizi, la Commissione ha pubblicato l'avviso di ricevimento della denuncia sia nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* (GU C 127 del 29.5.2002, pag. 29) sia nel proprio sito Internet (http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgl/receipt). Per ragioni amministrative alla denuncia è stato ora assegnato un nuovo numero.
3. Sia l'avviso della prevista archiviazione che l'avviso di ricevimento della denuncia sono pubblicati tanto nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* quanto nel suddetto sito Internet.
4. Secondo gli autori della denuncia, il governo della Repubblica federale di Germania avrebbe violato la direttiva 85/337/CEE del 27 giugno 1985 concernente la valutazione dell'impatto ambientale di determinati progetti pubblici e privati (direttiva VIA) ⁽¹⁾ nel testo modificato dalla direttiva 97/11/CE del 3 marzo 1997 ⁽²⁾ (direttiva VIA modificata), poiché ha autorizzato la prevista trasformazione dell'aeroporto senza aver previamente proceduto alla valutazione di impatto ambientale, che è uno dei requisiti prescritti dalla normativa comunitaria.
5. I servizi della Commissione hanno esaminato gli aspetti legali e materiali della denuncia e ritengono che non sussistano i presupposti per avviare nei confronti della Repubblica federale di Germania un procedimento per violazione delle normative comunitarie.
6. In particolare, non esistono elementi che consentano di concludere che la direttiva 85/337/CEE o la direttiva 97/11/CE siano state violate.
7. Va fatta in primo luogo, l'applicazione della direttiva 85/337/CEE nel testo originario, poiché le domande di rilascio di un'autorizzazione alla trasformazione del sito sono state presentate anteriormente al 14 marzo 1999 (cioè prima che scadesse il termine di cui all'articolo 3, paragrafo 1 in combinato disposto con il paragrafo 2 della direttiva 97/11/CE per l'applicazione della direttiva VIA modificata).
8. Ai sensi dell'articolo 4, paragrafo 1 in combinato disposto con l'allegato I, punto 7 della direttiva VIA, la costruzione di impianti aeroportuali aventi una pista di decollo e di atterraggio della lunghezza minima di 2 100 metri richiedono obbligatoriamente l'effettuazione di una VIA. Ai sensi dell'articolo 4, paragrafo 2 in combinato disposto con l'allegato II, n. 12 della direttiva stessa, le modifiche di progetti di cui all'allegato I che possano avere notevoli ripercussioni negative sull'ambiente devono essere assoggettate a VIA qualora gli Stati membri decidano in tal senso in base ad un'indagine caso per caso o con riferimento a criteri e valori — soglia stabilita a livello nazionale.
9. L'aeroporto di cui trattasi ha una pista di decollo e di atterraggio lunga 2 440 metri. Pertanto, la sua nuova costruzione ricadrebbe nella previsione di cui all'allegato I, n. 7 della direttiva.
10. Le autorità tedesche hanno ritenuto che la prevista trasformazione dell'aeroporto non ricada nell'allegato II della direttiva e che, pertanto, non debba essere assoggettata a VIA. L'assoggettabilità al ricordato procedimento ai sensi del paragrafo 3 della legge tedesca sulla VIA, del punto n. 13 dell'allegato all'articolo 13 di tale legge, nonché dell'articolo 8, paragrafo 5 della legge sul trasporto aereo è stata esclusa in base al fatto che non ricorreva il presupposto di una modificazione sostanziale del traffico aereo.
11. La conclusione delle autorità tedesche desta notevoli perplessità poiché l'autorizzazione dei lavori di trasformazione prevede rilevanti lavori di ristrutturazione. Fra questi possono citarsi: l'apprestamento di un gradiente di circa l'1,5 % su tutta la larghezza dell'area di decollo e atterraggio, l'ampliamento delle quattro piste di decollo, per complessivi 2,29 ettari, l'ampliamento delle piste di circolazione fino alla larghezza di 23 metri prescritta dalla legge, l'ampliamento delle esistenti aree riservate al traffico per complessivi 2,77 ettari, nonché la costruzione di locali per i passeggeri e le operazioni di accettazione. Risulta inoltre chiaro che, dopo la trasformazione dell'aeroporto da struttura militare in struttura civile, il traffico aereo aumenterà nettamente, raggiungendo 50 000 movimenti all'anno; attualmente tale valore è compreso tra 16 000 e 33 000 (registrato nell'ultimo quadriennio precedente la domanda di trasformazione).
12. La questione dell'assoggettabilità o meno del progetto a una procedura VIA può tuttavia restare sospesa poiché l'autorizzazione che è stata rilasciata al progetto in applicazione della normativa sulla navigazione aerea ha rispettato tutti i requisiti sostanziali della direttiva VIA (cfr. al riguardo la sentenza della Corte di giustizia delle Comunità europee dell'11 agosto 1995 nella causa C-431/92, *Groß-Krotzenburg*, Raccolta 1995, pag. I-2189).
13. Come prevede l'articolo 5, paragrafo 2, terzo trattino della direttiva, il fascicolo della domanda conteneva una serie di perizie riguardanti i prevedibili effetti del progetto sull'ambiente. Si tratta in particolare di perizie sull'impatto acustico, sulla purezza dell'aria, sulle immissioni di inquinanti atmosferici, nonché di un bilancio generale degli effetti ecologici del progetto, accompagnato da un programma di interventi per la difesa dell'ambiente.
14. Ai sensi dell'articolo 3 della direttiva, sulla scorta di queste perizie, nel procedimento di approvazione del progetto ai sensi del diritto della navigazione aerea, gli effetti del progetto sull'ambiente umano, sulla fauna, sulla flora e sui beni materiali e sul patrimonio culturale, sono stati verificati e se ne è tenuto conto nella decisione.
15. È stata anche effettuata una consultazione del pubblico ai sensi delle disposizioni dell'articolo 6 della direttiva, nonché una consultazione transfrontaliera ai sensi dell'articolo 7.

⁽¹⁾ GU L 175 del 27.6.1985, pag. 40.

⁽²⁾ GU L 73 del 14.3.1997, pag. 5.

16. Ai servizi della Commissione non risulta quindi alcun elemento che possa indurre a ritenere violata la direttiva VIA.
17. Poiché non esistono altri elementi che in linea più generale possano far presumere violazioni del diritto comunitario, i servizi della Commissione proporranno al Collegio di chiudere il procedimento in una delle prossime sedute.
18. Qualora dovessero venire in possesso di altre informazioni circa eventuali violazioni della normativa comunitaria, gli autori delle denunce sono invitati a comunicarle alla Commissione nel termine di un mese dalla pubblicazione del presente avviso.
19. Ovviamente, gli autori delle denunce conservano il diritto di rivolgersi nuovamente alla Commissione qualora dovessero emergere elementi che facciano presumere violazioni del diritto comunitario.

Comunicazione della Commissione nell'ambito dell'applicazione della Direttiva del Consiglio 89/106/CEE

(2003/C 271/11)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(Pubblicazione di titoli e riferimenti di Guide di Benestare Tecnici Europei ai sensi della direttiva)

Riferimento EOTA ⁽¹⁾	Titolo della Guida di Benestare Tecnico Europeo (ETAG)	Data di entrata in vigore ⁽²⁾	Data di fine del periodo di coesistenza ⁽³⁾
ETAG 001-6	Ancoraggi metallici per l'uso nel calcestruzzo — Parte 6: Ancoraggi per impiego multiplo in applicazioni non strutturali	1.8.2004	1.8.2006
ETAG 010	Sistemi traslucidi autoportanti per coperture	1.8.2004	1.8.2006
ETAG 015	Connettori chiodati tridimensionali	1.8.2004	1.8.2007

⁽¹⁾ EOTA: Organizzazione Europea per il Benestare Tecnico:
Avenue des Arts 40 Kunstlaan, B-1040 Bruxelles, tel. (32-2) 502 69 00; fax (32-2) 502 38 14, e-mail: info@eota.be (www.eota.be).

⁽²⁾ Data dell'entrata in vigore della Guida di Benestare Tecnico Europeo (ETAG) (emessa in applicazione alle Guide di Benestare Tecnico Europeo) conformemente all'articolo 4(2)(b) della Direttiva 89/106/CEE.

⁽³⁾ La data in cui ha fine il periodo di coesistenza è la stessa a partire dalla quale la presunzione di conformità deve essere basata sulle specifiche tecniche armonizzate (norme armonizzate oppure benestare tecnici armonizzati). Essa coincide con la data di ritiro delle specifiche tecniche nazionali in contrasto con quelle armonizzate.

La traduzione dei titoli sopra indicati è stata fornita dall'EOTA e costituisce le versioni linguistiche «ufficiali» riprese dai Rappresentanti nazionali dell'EOTA.

Nota:

Tutte le informazioni relative alla disponibilità delle norme si possono ottenere dagli organismi europei di normalizzazione o dagli istituti nazionali di normalizzazione. Tutte le informazioni relative alla disponibilità delle guide ETA si possono ottenere dall'EOTA o dai suoi membri.

La pubblicazione dei riferimenti nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* non comporta la disponibilità delle specifiche tecniche armonizzate in tutte le lingue comunitarie.

Ulteriori specifiche tecniche armonizzate relative alla direttiva «Prodotti da costruzione» sono state pubblicate in precedenti edizioni della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*. Un aggiornato elenco completo può essere consultato via Internet sul server Europa:

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/construction/internal/specdef/speclists.htm>

Comunicazione della Commissione nell'ambito dell'applicazione della Direttiva del Consiglio 89/106/CEE

(2003/C 271/12)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(Pubblicazione di titoli e riferimenti di norme armonizzate ai sensi della direttiva)

OEN ⁽¹⁾	Riferimento	Titolo della norma	Data di entrata in vigore della norma come norma europea armonizzata ai sensi dell'art.4.2 (a) della direttiva 89/106/CEE	Data di fine del periodo di coesistenza ⁽²⁾
CEN	EN 12676-1:2000/ A1:2003	Schermi anti-abbagliamento per strade — Prestazioni e caratteristiche	1.2.2004	1.2.2005
CEN	EN 771-1:2003	Specifica per elementi di muratura — Parte 1: Elementi di muratura di laterizio	1.2.2004	1.2.2005
CEN	EN 771-2:2003	Specifica per elementi di muratura — Parte 2: Elementi di muratura di silicato di calcio	1.2.2004	1.2.2005
CEN	EN 771-3:2003	Specifica per elementi di muratura — Parte 3: Elementi di calcestruzzo (alleggerito e compatto)	1.2.2004	1.2.2005
CEN	EN 771-4:2003	Specifica per elementi di muratura — Parte 4: Elementi di muratura di calcestruzzo aerato autoclavato	1.2.2004	1.2.2005
CEN	EN 845-1:2003	Specifica per elementi complementari per muratura — Parte 1: Connettori trasversali, incatenamenti orizzontali, ganci e mensole di sostegno	1.2.2004	1.2.2005
CEN	EN 845-2:2003	Specifica per elementi complementari per muratura — Parte 2: Architravi	1.2.2004	1.2.2005
CEN	EN 845-3:2003	Specifica per elementi complementari per muratura — Parte 3: Armatura di giunti orizzontali	1.2.2004	1.2.2005
CEN	EN 998-1:2003	Specifiche per malte per opere murarie — Malte per intonaci interni ed esterni	1.2.2004	1.2.2005
CEN	EN 998-2:2003	Specifiche per malte per opere murarie — Malte da muratura	1.2.2004	1.2.2005
CEN	EN 1338:2003	Blocchi di calcestruzzo per pavimentazione — Requisiti e metodi di prova	1.3.2004	1.3.2005
CEN	EN 1339:2003	Lastre di calcestruzzo per pavimentazione — Requisiti e metodi di prova	1.3.2004	1.3.2005

⁽¹⁾ Organismo europeo di normalizzazione:

— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Bruxelles; tel. (32-2) 550 08 11, fax (32-2) 550 08 19, <http://www.cenorm.be>

— Cenelec: rue de Stassart 35, B-1050 Bruxelles; tel. (32-2) 519 68 71, fax (32-2) 519 69 19, <http://www.cenelec.org>

— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia-Antipolis, tel. (33-4) 92 94 42 00, fax (33-4) 93 65 47 16, <http://www.etsi.org>

⁽²⁾ La data in cui ha fine il periodo di coesistenza è la stessa a partire dalla quale la presunzione di conformità deve essere basata sulle specifiche tecniche armonizzate (norme armonizzate oppure benestare tecnici armonizzati). Essa coincide con la data di ritiro delle specifiche tecniche nazionali in contrasto con quelle armonizzate.

La traduzione dei titoli sopra indicati è stata fornita dal CEN e costituisce le versioni linguistiche «ufficiali» riprese dagli Istituti nazionali di Normalizzazione.

Nota:

Tutte le informazioni relative alla disponibilità delle norme si possono ottenere dagli organismi europei di normalizzazione o dagli istituti nazionali di normalizzazione. Tutte le informazioni relative alla disponibilità delle guide ETA si possono ottenere dall'EOTA o dai suoi membri.

La pubblicazione dei riferimenti nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* non comporta la disponibilità delle specifiche tecniche armonizzate in tutte le lingue comunitarie.

Ulteriori specifiche tecniche armonizzate relative alla direttiva «Prodotti da costruzione» sono state pubblicate in precedenti edizioni della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*. Un aggiornato elenco completo può essere consultato via Internet sul server Europa:

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/construction/internal/specdef/speclists.htm>

III

(Informazioni)

PARLAMENTO EUROPEO

**Atti della sessione del 1-4 luglio 2002 pubblicati nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*
C 271 E**

(2003/C 271/13)

Questi testi sono disponibili su:

EUR-Lex: <http://europa.eu.int/eur-lex>

CELEX: <http://europa.eu.int/celex>
